Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Biblia, Das ist Die gantze Heilige Schrifft Verteutsch

Luther, Martin Tubing., 1630

Evangelium S. Lucas

<u>urn:nbn:de:bsz:31-109591</u>

ans. Cangelium G. Lucag. sigten/er ift auffer fande/ den/Wer aber nit glaubet! derangen) gog h undift nicht bie / Gihe da der murdt verdampt mer-Die ftete / da fie ibn binleg-17den. Die geiden aber/die ten. Sehetaber bin / vnno 7 faget es feinen Jungern da folgen werden / benens Die da glauben / find die: er fdente voluund Petro / daß er für euch In meinem Ramen werden dem Caryman hingehen wurdt in Galis fie Leuffel auftreiben / ibn/ober die de learda merdet ihr in fehent mit nemen Bungen reden: swere : Biningh wie ereuch gefagt hat. Und 8 18 Gdlangen vertreiben. Bn won dem fum. To fie etwas todtlides fie giengen ichnell berauß/ trinden / wurdes ihnen nit idaden. Auff die tranund Robe von dem Grabe/ denn es war fie gittern vn namph abus den werden fie die Sande entfegen antommen/vnnd in die Einwide legen/ fo wurdts beffer mit fagte niemand nichts/denn III AN Brahden fle fordte fid. Jejus aber/ 9 19ihuen werden. Innd der nen felfen uba Gerry nach dem er mit da er aufferffanden mar ihnen geredt hatte / mard frue am erfte tag ber Gabs 7 Brahes Ulliffe er aufgehaben gen Sim= bather/ erfdein er am erfte Majorine / mil der Marie Magdalenervon mel / vnd figet gur rechten 20 nand Gottes. Gie aber welcher er fiben teufel auß: getribe hatte. Un fie gieng 10 hin/ vnd vertandigete des giengen auf / vnd predige CAP. MI. Van ter an allen orten / Bnnd Bend rate Land der DErr wirdete mit ihfren die mit im gewesen ma-Chriti nen / ond befraftiget das ven/die da leide trugen vn U Man west Wort durch mit folgene weineten. Ind biefelbige/11 A STATE OF S da fie horeten/ da er lebete/ de Beiden. The Built vand were ihr erfdinens Evangelium G. glaubten fie nit. Darnach/12 the Greener / and h Lucia. dagween auß inen mandel = ten/openbareter fich unter CAP. I. von der Geburt Ics in transparation emer andern geftalt/ da fie hannis defs Tauffers vand in Strange who auf das Geld giengen. Und 13-1 der Empfengnus Chrifti. S munden haben/gu ffellen diefelbigen giengen auch Intemal fiche vil vntere de front star Wet poled 124 die rede won den Gefcbiche 4 ten bif Sicher heauch nit. Bu lest/ da die 142 tenefo unter uns ergangen eilfe su Lische laiten. of= find. Wie one das gegeben fenbaret er fid / und fdalt haben / die es von anfang Manhina ihren Biglauben/und ires felbe gefehen/ Bnd Diener s are that is the same bergen barrigfeit / daß fie 1 def Worts gewesen find. mit geglaubet hatten bene Cake ids auch für gutane die in gefehen haiten aufgefehen mad dem iche alles haffande. Bniprad juth 15 von antegen erfundet bas MENT HER be / daß iche ju dir/ mein und prediget das Evanges guter Theophite / mit Heiß entiates is ordendifiden Gdriebe. Ruff daß du Gewiffen hum aller Creaturn. Wer 16 4 friad to her. ba glaubt unne getauffet CHE WILL DOWN ME NIMES IN wurde der wurd Gelig mer-Grund erfahreft berleres

Unterrichtet meliber: bu biff. Bu der feit Berodis 5 des Königs Judee/war ein Priefter von der Ordnung. Abia/ mit Namen Badaris as/vnd fein Weib von den Löcktern Naron / welche hief Elifabeth. Gie maren 6 aber allebende fromm fur Sott/ vnd giengen in ale Ien Gebotten und Gaguns gen des Beren untadelich. Und fie hatten tein Kind/ 7 Denn Elifabeth war onfruchtbar / und waren beis De.wol betaget. Indes bes 8 19 Der Engel antwortet, und gab fich / da er Priefters ampte pfleget fur Gott. Bur 9 Beit feiner Ordnung / nach. Semohnheit del priefters thumbs wind an ihm war daß er raudern folt/gieng. er in den Tempel des Bers re.Bn die gange menge def 10 volds war hauffe on bettet unter der ffunde def raus cheres. Es ericein maber 1 1 der Engel des DErrnivnd ffund gur rechten hand am Maudaltar. Bund als 34.12 charias ihn fahe erfdract er / Bnnd es fam in eine foribt an. Aber der Engel 13 fprad ju ihmt Fordte did nicht Badaria / denn dein Bebett ift erhoret. Bund dein Weib Elifabeth murdt Dir einen Gohn geberen/ def Ramen folt du Johannes beiffen. Bnd du wirft 14 24heim in fein Sauf, Bn nich des fremde und wonne has ben fonnd vil merden fich Teiner geburt frem n. Den 15 er wurdt groß fein fur dem Berren/ Wein unnd ffart Betrancte murdt er nicht trinden. Bund wurdt noch in Muderleib erfullet wer-

den, mit dem Beiligen

Kinder von Ifrael vil gu Gott irem Berren betehre. 17 Bnd er murdt fur ihm her. geben im Beift vnb trafft

Clias/gubetehren die her. gen berBatter ju den Rins berne und die Bnglaubige gu der Klugheit der Beo rechten / ju gurichten dem I 8 Serrn ein bereit Bold. Bh

Bacharias fprach ju bi Ens gel: Boben foll ich das ere in beimonier tennen e Dennich bin alte Bilben, Daffe und mein Weib ift betaget.

fprad ju ihm. 3d bin Ga-briel / der fur Gott fichet/ vnd bin gefandt mit dir gut redeny daß ich dir foldes

2 overtundigte. Bnnd fihe/du wirst erstummen vand mie den. Glie / du rede tonnen / bis auff dem gont einen G tag/da diß gefcbehen wird/ darumb di du meine wore ten nit geglaubet haft/wel. de follen erfüllet werde ju

2 Ighrer geit. Bnnd bas Beld wartet auff Badarias vnd vermunderte fich / daß er fo lange im Tempel verion.

22 Bnnd da er herauf gieng' fondte er nit mit ihnen res ben Bn fie merdte / das er ein Geficht gefehe hatte im Lempel. Bn er wincet inis 2 gund bleib fum. Ind es be-

gab fich / da die zeit feines Umpts auf mar / gienger den tagen mard fein Weib Elifabeth febmanger/vnnd

verbarg fich funf Monde/ 25vn fprad: 2016 hat mir ber Berr gethan/in den tagen/ da er mich angefehen hat/ daß er meine fomad onter den Menfchen von mir nes 26me. Bnd im jediten Mond

16 Seift. Bnnd er wurdt der

100 / you th rend die Jungfr furia. Bud der G Bushlet for

mes werden. 2 Err wirdt ji danimortet/vi

H Sid Aberfe ind auch das f adir geboren surden Ward fine

branger mit

Mard

海海海州流



menfile 84

illien geborn: ischnitten : 'm timefeller: vnd a demOtierfelt.

Befallemte Da Baria feinemy

Berde, Ind



genennet Jefus/welder genennet war von dem Engel che denn er in Mutterleib empfangen ward. Bnnd daz 2 Die tage ihrer Reinigung nad dem Gefes Mofi tas men / brachten fle ihn gen Bernfalem/auff daß fie ihn Darffelleten bem Serrn. 23 Die den gefdrieben febet: in dem Gefen def Derrn: Allerlen Manntein / bas. zumi erften die Mutter bricht/foll dem Derren ges beiliget beiffen) Innd das 24 3 6 daß vieler hergen gedande fie geben das Opffer /nad Dem gefaget ift im Gefen def DErren/ ein par Zurs teltauben / oder zwo junge Tauben. Unnd fibe / einzs Menfch mar ju Jerufalem/ mit namen Gimeon/ vnnb derfelbe Men fib mar from und Gottsfordtia / unnd. warttet auff den Troft 3fo rael/vnd ber heilige Beift war in ihm: Bhnd ihmwar 26 gin antwort worden von dem beiligen Geift/erfolte den Lodt nicht feben / er hette ben gupor den Chriff Des Derrenigefehen. Innb27 fam auß anregung: deg Beiftes in den Lempel. Bit da die Eltern das Kind Jefum in den Lempel brachte/ Das fle für in theten / wie man Pfleget nach dem Befes. Da nam er in auffeine 2 8 21rm/vnd lobete Gott/vnd fprad : DErr / nun leffeft2 9 du deinen Diener im friede fahren, wie du gefagt haft. Dennmeine Hugen haben so 42 das Offerfeff. Bnnd ba er beinen Deiland gefehen .. Welden ou bereittet haft 3 1

für allen Boldern. Gin

Becht guerleuchten die Dei- 12

3 nes Bolds 3frael. Bund fein Batter wnnb Mutter wunderten fich deß / di von 3.4ihm geredt ward, Bnd Gie meon fegnet fier und fprach gu Maria feiner Mutter: Gibe bifer wird gefent gu einem Jall und Hufferftes ben viler in Ifraelond gu einem Beiden dem mider-3. siproden wirdt. (Bund es wirdt ein Gebwerdt durch Deine Geele dringen) Muff offenbar werden. Innd es war eine prophetin Sana eine Lochter Phanuel/vom Befeblechte Alfer. Die mar wol betaget/vnno hatte gelebt fieben jar mit ihrem Mannes nad ihrer Jung.

den ennd jumpreif beis

37 fraufchafft. Bfi war nil eine Witwe ben vier vnd achpig jahren/die fam nimer vom Lempel / Dienet Gott mit faffen und beten tag vnnd gnacht. Diefelbige trat aud hinguegu berfelbigen fun

de Apreifete den DERens vi redetevonihm ju allen! die da auff die Erlofung ju 3 9 Jerufalem warteten. Inud da fie esalles vollendet bate ten / nach bem Befen des

SErrn / tehreten fie mider in Galileam/gu grer Gtatt 40 Ragareth. Aber bas Kind wuds, und ward ffart im Beift/voller Beifheit/und Gottes Gnade mar ben im. 41Bn feineCltern giengealle jahr gen Jerufalem / auf

swolff jaralt mar/ giengen All 1. Von dern fie binauff gen Jerufalems Chritin genufer 4 3 nad gewonheit bef Geftes. - michamere Ond da die tage vollen bett miling foang

warener bein.

men eine fatte iden ibn unter rafilement fu m layoretes a gete. In alle die tipert. Tand t lein Gohn / m vas das gethi n Batter und wiffs/dag ibr id ein muß verffunden & d er gieng n ub/vnd fam 3

of Augmentique

reltate bile mor

Ben. Ind Jefu

mergheit / 91

Evangelium &. Jucas Eap. 3 waren / vund fie wider gu n dem fünffnebende Jar defReiferthumbsReifers haufe giengen / bleib das tpberii/dapontius Pilatus Kind Jefus ju Jerufaleme authorizate bi an LandpReger in Judea warr und feine Eltern muftens44 4thm gentium, 186 und Derodes ein Bienfürft nicht. Gie meineten aber? meon fegratiumin in Galilear und fein Brus er were unter den Seferten gu Maria but der Philippus ein Biere und famen eine tagreife? fürst in Iturealund inider und fuchten ibn unter den einem Jal ildi gegend Thradonitia vud Behreunden und Betanne45 Lifanias ein Bierfierft ju ten. Bnd da fie in nichtfun-Abilene Da Bannas vnnd bent giengen fie miderumb sproden nicht Caiphas hochepriefter was gen Jerufalem/vnd fuchten 46 wirdtein Gin ren/Dagefdad ber Befeld ibn. Bnd es begab fich nach Gottes ju Johanes/Badas bregen tagen/funden fie in rias Gohn/in ber Wuffen im Lempel figen / mitten chenbar werber Ind er fam in alle gegend unter den Lehrern / daß er martine Prophil omb den Jordan/off predie ihnen guhörete / wnnd fie 47 eine ledter tin get die Lauffe ber Buffer fragete. Bnaue die juhores **西福山油** gur vergebung der Ginde. ten / verwunderten fie feis mol fetagei/wat p Wie gefdrieben ftehet in nes Verftandes ond feiner dem Bud berrede Jefaias Untwort. Bund Da fieghn 48 Wante said def propheten/ der da fagt: fahen/entfagten fie fich Bn 7 franfdaff. Sino Es ift ein ftime eines Pres feine Muner fprach ju im: Witte le nart digers in der Buffe: Bereis Mein Sohn / warumb haft itet den weg besherren, pft du vis das gethan : Giber Lengt / buna h 5 madt feine fleige richtig. bein Batter und ich haben feffered here is Muethal follen voll merden bid mit fdmergen gefucht. 49 gnobi. Diefelbye in und alle Berge unnd Sagel Bund er fprach ju ihnen : follen ernidriget werdens Mag lffs/dag ihrmid ge. he spring ha ha ond was trum ift foll riche fudt gabteBiffet ihr nicht/ wit release had tig werden und wi uneben das id fein muß in dem/ ift/foll foledtermeg merbe. die du auf biebn das meines Vatters iff: Bn 50 Und alles fleifd wirdt ben o Bernfalen marie fie verffunden das wort Beiland Gottes feben. Da da fit tealer will nicht/daßer mit inen redet. 51 fprach er gu dem Bold ? ten / nad ben Si und er gieng mit ihnen DErra /febrica il das hinaus gieng / daß es inabs und tam gen Rajas is consultation fid von ihm tauffen lieffe: rethe undwar ihnen unters 40 Marcett, Wier bis 3r Otterngezichtet wer hat than. Ind feine Mutter bes and any arrive denn euch geweiletebas ihr hielt alle dife wort in grem 52 Brikwar Bus Dem gufunntigen forn ente bergen. Ond Jefus nam gu Better Briter reinnen werdet: Gehet jus an weißheit / Allter vnnd 4191 feinestern thut redtfchaffene Grude Gnaden/ ben Gott und den jahrana Yest ber Buffe , und nemet end menschen. nit für ju fagen: Wir habe Abraham jum Batter. Deft Cap. III. Von der zeit in dern Chriftus getauffet, dafs zeus ich fage eucht Gott fan dem Relinant or home gnus Johannes von Ime vnd BAD SCRIPE FOR Abraham auf difenfteinen

9 tinger erweden. Es ifffdon

erzehlung feines Gefchlecht Registers.

事時報前學院

Die Urt den Baume an die Wurgel gelegt. Welder Baum nicht gute Grudte bringet / wird abgehamen/ und in di femer geworffen. Bnd das Bold fraget ihn/10 und frrad: Bas follen wir dan thunger antwortet/vil 1 fprad gu ihnen :Wer gwen Node hat/ der gebe dem/ Der feine hat/vn mer fpeife bat/ thue and alfo, Es fas 12 men auch die Bollnerids fie fich tauffen lieffe/und fpras then ju ihm : Meifter/ was follen dann wir thun . Er 13 23 Bund Jejus gieng in das fprad ju ihnen : Gordert nicht mehr bann gefent ift. Da fragten ibn auch bie 14 Kriegeleuter und fprache: Was follen dan wirthun ! Bn er fprad gu inen: Ebut niemand Gewalt nod Bnrediron laffet euch beninge an emrem Golde. Ale aber 15 25 Der mar ein Gohn Mathas das volt im wabn mar/vii gedachte alle in ihre bernen von Tohanet-ober villeicht Christus were. Untworttet 16 Rohanes/vn fprad qualle: 3d tauffe cud mit Baffer/ es tomt aber ein ftarderer nad mir/dem id nit gnuge fam bin / de ich die Riemen feiner Gdud aufflofe/ber wird euch mit bem &. Beift und mit Gemer tauffen. In 17 Deffelbigen Band ift Die wurffichaufel, und er wird feine Tenne fegen wird mird den Weise in feine Geut ren famlen/bind bie Gren wird er mit emigem Gewer verbrenen. Bnd vil andere 18 29ein Gehnfier. Der war ein mehr vermabnet und verfündiget er dem Bold. Fe:19 rodes aber der Bierfürft / da er von im geffraft minde

vmb Beredias wille/feines

Bruders Weib/vnnd vmb alleg übels willen, das be-2 orodes thet. Bber das alles/ legt er Johanem gefangen. 2 1 Bn es begab fich/da fich als es Bold tauffen liefevnd Jefus aud gefaufft mare vn betetedaß fid der himel 22auff thet. Bud ber h. Beift fuhr herniderein leiblider Beftalt auf ihne wie eine Laube. Bnd eine fime tam auf dem Gimel/die |prad: Du biff mein lieber Gohn/ an dem ich wolgefalle habe. drenffigft Jarivn mard ger halten für einen Gohn Jo. feph/melder mar ein Gobn 24Eli. Dermar ein Gohn Mas thath. Der marein Gonte. vi. Der mar ein fohn Meldi. Der mar ein tobn Jana. Der mar ein Gohn Joseph. thias/Der mar ein fobnit. mos/der mar ein Gohn Nas bumider mar ein Goneffi. Der mar ein Gohn Mange. 26 Der war ein Gohn Maard. Der mar ein Gon Matathie

SonBorobabel/ber mar ein Gohn Galathiel / der war 12 Bein Gon Reri. Der marein Gohn Meldis ber mar ein Gobn Riddi/ Der mar ein Gobn Rofam / der mar ein Gohn Elmadam , der mar

as. Der mar ein Gon Gemei

der mar ein Gon Jofededer

ein Gobn Johana. Der mar

ein Gon Reffarber mar ein

27 mar ein Gon Juda der mar

Gobn Jefo/ Der mar ein Cohn Elieger/der mar ein Gobn forem/Der mar ein Ochn Mattha / Ter mar ein fehn Levi. Der mar ein

finite / der ma dichin Ber mi Timum der ma Me. Downer ein Ber murit Bo ler mir ein Gehn odermarin 300 en. Der mar ein in Efrem/ Der sohn Francisco that Tharas De n Ragahusber teberiber mar 4. Der mar ei tan Der war e shadfad / Ber

idamiler mu

chiarder na

elinbider mu

Goon Lines Son Encarde 200am/cer me P. V. Vonde Christi and As in Predigampts.

th Gent Der

Moeider war

d. Permare

Husula 1 det

m Entich / der

to have I do

Si Milaled

THE REAL PROPERTY.

Evangelium G. Lucas. Ent. 3 Beift in die Buffen geffih GehnGimeen/der mar ein jo the bissing by ret. Ind ward viersig tag John Juda / der mar ein lang von dem feufel vers Gohn Joseph / der mar ein fudt / ond er af nichts in Gohn Jonam / der mar ein I Barsburibte denfelbige tage/ vn da dies Cohneliatim. Der war ein 3 1 es Sold water felbigen ein ende hattens Sohn Melea / der war ein bungerte ihn darnach. Der Sohn Menam der war ein vi beteteldilei teufel aber fprach gu ihm: Gohn Mathathan/der war Bift du Gottes Gobn / fo ein Gohn Mathan ider mar fprid gu bem Stein/daß er einGon David. Der war ein ; 2 4 Brotmerbe. Bn Jelus ante Gon Jeffe. Der mar ein Gon Laufe, Bnbent worttet/vnd fprad ju ihm: Dheb. Der mar ein Gon Bo-Es Rebet geldbrieben : Der as/dermarein Gohn Gal: Menfde lebt nicht allein Du biff beit beit mon/der war ein Gohn Na: vom Brodt/jondern von eis baffen. Der mar ein Gohn 13 nem jeglichen worthottes. Uminadab / Der mar ein In der teufel führet in auf Gobn Aram/ Der mar ein einen hohe Bergion weifet Cobn Efrom/ Der war ein ihm alle Reid ber gangen Cobnphares/Der mar ein Welt/in einem augenblid. ifte Dermeration Gohn Juda. Der mar ein 3 4 6 Bnd frrad gu ihm : Dife Gohn Jacobs Der mar ein Gohn Jfaac / Der war ein macht wil ich dir alle gebe/ W. Serment vnihre Berrligteit/den fre di.Serper cath Conalbraham/der mar ein iff mir übergeben / vnd ich Sohn Tharas Der mar ein Be ment delle gebe fie weldem id mil. Go Sohn Rador/Der war ein du nun mid wilt anbeten/ Gohn Garuch. Der mar ein 35 8 fo foles alles dein fein. Je-Gobn Ragahu/der war ein jus antworttet ihm/vnd haderenien Gobn Phaleg/Der war ein fprad : Deb did von mir in seria che lu GonEbereder mar ein Gon weg Gathan / Es ffehet ges Ser we intolet Cala. Der mar ein Gohn 36 fdrieben: Du folteon beie Remitted. Cainan/Der mar ein Gohn nen hErrn anbetenzon im Arphadisad / Der mar ein as Der nur eine allein beinen. Bn er führet Gohn Gemi Der mar ein der mar entern in gen Jerufalem on fellet There are garage Gonnoelder war ein Gon in auf def Lempels Binen/ tamed. Der mar ein Gohn 37 CITECUL MICH. ond fprach ju ihm: Biff du Mathufala i der mar ein Gottes Gon/fo laf did von Cohn Enody ber war ein Tobinne hinunter. Den es fie-Gobn Bared / der mar ein het gefdrieben: Er mird bes Sohn Malaleel / der war felhen feinen Engeln von ein Gobn Cainan. Der war 3 8 I I dir/ de fie did bewaren. Bn ein Gon Enogider mar ein auf den hande tragen/auff Sohn Geth / der war ein di du nicht etwa deine Guß Gonaldam/der mar Gotis. 12an einen Stein foffeft. Jes CAP. V. Von der verfuch: fus antworttet/ vnd fprach ungChrifti and Anfang fei gu ihm : Esift gefagt : Du nes Predigampts. folt Gott beinen Perren Clus aber/ von heiliges Beiftes / fam wider von der teufel alle Berfud ung mou bram nuvandunt mard wom pollendet BADISCHE BLB





Petrua lube/ fieler Jefu gu Den inten/vn prach: herr Biebe won mir binauf / ich binein Gindiger Menid. Denn es mar ihn ein fibres 9 sten antommenzond alle die mit ihm waren/ über difem Gridsug e den fie mir eine Gergen gieng von ibm? felbigen gleichen auch 3as colum vnd Johannem v bie Sohne Betedei / Simonis Befellen. Bnb Jefus fprad zu Gimon: Gordte bid midt / denn non nun an wirft du Meniden fahen. Ind fie führeten die fdiff 1 1 en alles vnd folgeten ihm mad. Innd es begab fic/12 Ba er in einer Gtatt mart Dibe / da man ein Mann woll auffiges/ da der Jefum fabe / fiel er auf fein 9/n, gefichte/und bat ihn/ vnnb fprad : herr milt du / fo Canft Su mich reinigen. Und er ffredet die Sand 1; aufronnd rühret ihn an/ ond fprad: 3d wils thun/ fen gereiniget. Bnnd alfo baldgieng ber Huffag von ahm. Bud er gebot ibm/ bağ 14 ere niemand fagen folt / fondern gebe bine und jeis ge did dem prieffer/ vnnb Opffere fur deine reinigung/ wie Mofes gehotten bat / ihnen gum Beugnus. Dat / ibnen jum Beugnus. 24ffebe auf und mandele auf trindent shm je meiter auf/und fam vil Bolds jufammen daß fie ibn boreten / wnnb durch ihn gefund marden von ihren Krandheiten. Er aber entweich in die 16 Buftenrund betet. Ind es 17 bedab fich auft einen tag?

daß er lehnete und faffen da Sie Pharifeer vnud Gdrifftgelerten / bie ba fommen waren auf allen Mardten in Galileaund Juden / wnnd von Berufas Lemy wand die Krafft des fibereilide Dikuner brade ten einen Meniden auf einem Bette der mar Bichte

brudtig zonnd fie fudten? wie fle inchinem bredtene 19vnd für ihn legten, Innb Da fee fur dem Bold nicht funden , an welchem ort fie ihn binein brechten / ftis gen fie auff bas Daib / und lieffen ihn durch die Bie gel hernider mit dem Bette Tein / mitten unter fier fur 20 Jefum. Unnd da eribin

glauben fahe / frrad er gu ihm Men febr deine Gimbe 2 I And dir vergeben, Ind die Schriftgelehrten und?he rifeer Hengen an gu dendensvud fpracben: Weriff der/daß er Bottsläfterung redete Wer fan Gunde ver 22 geben benn allein Gottela aber Jefus ihre gedanden mercite/ antwortet er vnd prad ju ihnen: Was dene

det ihr in euren hersen? 21 Weldes ift feidter jufte gen: Dir find deine Sande arthauter vergeben / Oder ju fagens bunt 3hre das ibraber wiffer bas des inen: 36: ne

Menfen Gobn made has alleute mot be auf Erden Gunde jus went fo la vergeben/ frader ju ben un ceria Bidthradeigen : 3d lage leuer diege Sidetbrudligen die Affiche auff / vund beb miter Erdu den Betflein auff / vund minnenn zegebeheim. Bund als batd minnenn Rund min kiefen

High bas Bet illauf er get minetaneit. ih afterend per mang am gen and freathers but felante inne interes mit namen bert SELL A MAND FROM plantuc. michalles/frun olact the nach. imindiet im et Mann feinem ni Soffner bud elen mit ihm in Die Geriften to Thanfeet t uden: Warum tet the mit d tund Gundery Antiboriet /

朝

n tommen ju öhndern gur idit den Ger er fpraden g mb faften Joh ricofil vand beffel bigen gl

In inen: Die o

oreen beg 9

ondern die E



Emmelium & Lume.

RED

autidibet Gabhathe. En ger Miliadiakernuf eine andern Smbinth roaf ergiengin Die Gebule, vnnd lehnete. Bhida mariein Menide, des pedite and war verdorret. Alber die Gebrifftgelehrten 7 phor havifeer hieltenauf abaxob ev aud heilen wie. so am Gabbath / muff daß freineracheigunhm finde. Gudber meinterembre Ge- 8 Barrien with french guident : Menfehrmit ber Gurren Mand: Grenenuff vind the hop her far. Dind er ffund dummond thatt dahin. Da fradolfefüsign ihnen: Ich fragmenthe mi gimet fich fu thun auff bie Gabbather/ gutes over bafend by leben erhalten oder verderben ! Brown fabe fie alle umbher 10 anzen fprach gu dem Menfdens Sheete auf Deine and war theterda ward Thin feine band wider gu gedt braibt gefund wie bie onder Giellaber murden 1 gang vhimnig/vind bere-Deten fidemiternander/ mis : | Leuchahfondern/wnd fuel fe ihm thun wolien. Es be-12 gab fic aber gu der Beit/ onf Er greng auff einen Rerg gu beren/vner bleib aber Hadt in Dem Bebett gu Gott! Inne da en Dig I Maide rieff er feinen Bungern/ onnderwoner Beer walffervelde er auch 21pos ffel nennet! Gemonemel a4 elen er Petrum nener und Mindfeam Feinen Bruders Bacobum end Johannem/ Thelirrum vnno Barthes Confeum: Mattheum vund 15 Thomamy Jacobum Mehei Gehin/Gimon genant Bes

Motes. Zudam Jacobs Son/16

pund Judam Afdarrothen inden Berrathen Bund er igieng herniden mitibnen/ rond tratt auft eine plag im Selderund der hauff feiner Taingers punto eine groffe menge def Boldszudullem Indifde Landenund Jenu. falemovindsnown Gadons

Bami Meen geleiten nigie da formett was rar shiren boren windidas freigeheilet wurde month thremedenthenamend S die von unfattbem gerftern binb getrieben wurden die 19wurden gerund. Und alles

politibegeret fbn angurub. rene benn es gieng Kraft won there vnd heilet fie al. 20fel Bubler huberfeine Hu-

Igen auff über feine Jans ger / unnd fprad: Gelig fendt ihn Armens denn den 2 THEID SOFTER IR every St fra Tent this dien he huns I saerie defige fort fatt werde. Geligtendt pherdienhalle weinete benn i werdet ib 2 Iden Selia fent the found

die men faten haffensennd tenend/white verwerfen ewern Ramen / als einen 1 Foshafftigeromb des Dien-

23 Aben Gohns willen Grenet leud alfoann und hurfel den fihe twer tohn ingud im Stinet Defiglefalenthes feir bre Batter den propher 24femauib. 21ter Sagestrume

enth Reiden danin habe Darumbing 2 Sewern Eroff Dahin. With Bleaud en eude die ihr voll fentebenfu Birsig iff. end wied bungern! Queb eud die ir bie laderedenn at Berdiffen

ibr merdet weine und how 26 en. Weh eurly wenn eten aufamiden icderman wol redet. Des butthe win gleichen theten ihre Baner anten bolletin

WHAT THE LAND Beden / ben thermand dar. reden Mintel n pehre nichtage Ber bid bittet Ind wir dir ba Bit bajodere es dictente foun dut thuen der wan e Denn't uten and n mism bang ofthatern wel ide habe in da Gander thun 16. Ind went ondenen ir L'mis dinde Ti Dent die n ben Gunde daß fie gleiche

TEAP IE

· 自然 (国中) 24

sightt ewer

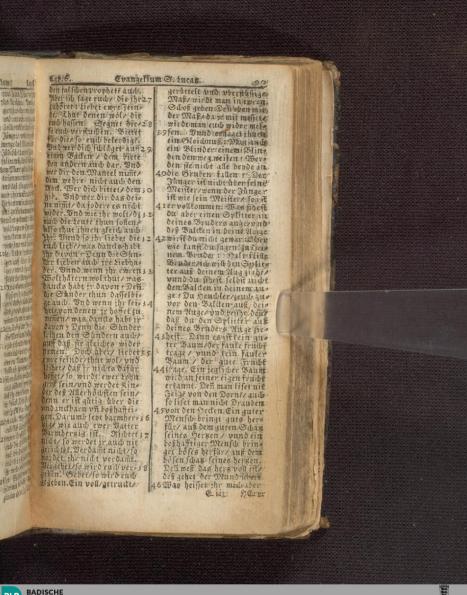
le ann mol

Geanet

berlubin, 2

of end below

y baf ir nide fo mirot em feiniond werd let Merhodiffe Oandharn vi boi lo merdet je a



Berr herry ond that nit mi id eurb fagete Wer gu mir comeundhoret meine rede/47 on that fierden will id euch geigen wem er gleich ift. Er42 Mafeid einem Menidens der ein Mang bauete & vond grub tieffwunnd leget den grund auf den Geif: Da aber gemaffer fam / da reiß der Gtrom jum haufe gu/ ond mochts nicht bewegen/ benn es war auff den Gel\$ 49 gegrandet. Aber aberhorets emonit thute der ift gleich einem Menfchen e der ein Sauf bauete auff die Ers den ohn grund. Innd ber firom reif ju im ju fund es Hetbald vinnd das Saus gervan leinen groffen gib. CAF. VII vom Haupeman au Caperna i und verftorbe

men Jungling Zu Nain , Von

der Bottschaft lohannis

v.od der Sanderin. Mid dem er aber für N dem Bold ausgeredt hanel gieng er gen Capers maum. Bund eines Saupte mans Knedt lag tobtfranct den er werth hielt. Daer aber von Jefu boret/ fande te er die Elteffen der Jus den gu im/ond bat ihn/daß Er tame vond feinen knecht gefund madte. Da fie aber au 3Efu famen , baten fie ihn mit Heiß vnd fpraden: Er ift fein merth / das du im das erzeigeft. Denn er hat onfer vold lieb / vand die Goule hat er vnns ere hauet. Jefus aber gieng mit ihnen hin. Da fie aber nun net ferne von dem Saufe parane sandte der izaupte

mann freunde ju ihm ond ließ im lagen: Ud Ger bee muhe did nicht /id bin nit werth & das du wnter mein 7. Dach Beheft Darumb ich auch mid felbe nicht wire dig geachtet haberdaf id gu die feme/fondern fprid ein Smort fo wird mein Knab gefund. Denn aud id bin ein Menfcb / der Oberteis unterthaujun habeKriegee frecht unter mir/ und free de jueinem : Gehe bin / fo gehet er bin / Bnd jum and bern : Komm her / fo tompt er. Und ju meinem Knechts 9 Thue dus / fo that ers. Da - aber Jefus das horet / ver munderte er fich fein wnut mandte, fichomb/und fprab gu dem volit, das ihm nade folgete : 3ch fage euch/fole den Glauben habe ich in 103frael nicht funden. Bnnb da die Gefandten widere umb gu Saufe tamen / funs ben fie ben trancten Knedt rigefund. Und es begab fic darnach / daß er in eine Staff mit namen Rain gieng / und feiner Junger

12 giengen viel mit ihm ind vil volte. Alle er aben nahe an das Segischer kam fider da ting man einen kobten herauß i der ein einige Sohn war feiner Mutter vin fie war eine Britwezund vil volleg auß der Staff 1 zgieng mit ihr. Innd die der Erri faherjammert in der felbigen sund fried in

14ir:weine nicht, Bund tratt hingu/vnd ruretben Gart an/und die Erdger funden 15 Bund er fprad: Inglingen ich fage bie fiche auf. Ind

ich fage bir effebe auff. Ind

igan arden.

igan arden.

is inner CM

is iam fie aff

in vend ber

an vend ber

nie vendvi

is genales.

is trak vend

in iam veldvi

iam blie med blie med

iam blie med

get Johanner in word gehörer in word gehörer in word gehörer die dem feben/ der eines die den eines die den eines die feben die iffe der in des die in

d von fend

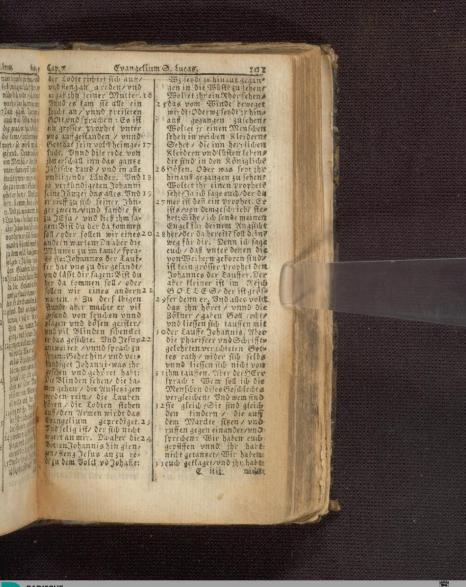
nafos ene i

il Blinden

is gefidite. 31

which owners of

teBebet bin/1



hannes der Lauffer ift foms menjund af nit Brotzund. erand teinen Weine fo fagt ahrjer hat den Teuffel: Def : 4 Menfeben Gohn ift toms men iffet vnnd trindet/ fo fagt ir/fihe/der Menfib ift ein freffer und Beinfauf. Greund. Bud die Weißheits 5 muß fich rechtfertigen lafe fen von allen iren findern. Cs hat ihn aber der Pharies 6 feer einer / baf er mit ihm. effe. Ind er gieng hinein in des pharifeers hauf Lund fenet fich julifd. Und fibel 37 ein Weib mar in ber Gtaffe Die mar eine Gunderin. Da die vernam Adab er git Lie The fab in tof Pharifeers Dauf bradiente ein Glaf mit Galben, Dund fratt ; 8 hinden ju feinen fuffen / mid weinet / vnnb fieng an feine Guffe gu negen mit ehrenes und mit ben Saire ires Saurte ju trudnens und tuffet feine fufferonnd falbet fie mit Galben. Das 9 aber das der Phavifeer fas hee der ihn geladen hatte/ fprader ben fich felbs/vnd faget: Wenn difer ein Vrophet were/ fo wiffte er/wer und weld ein Weib di ift/ Die ihn anrühret / denn fie ift eine Gunderin, Jefus40 antwortet vnnd fprad gu am: Gimon ich habe direts mi ju fage. Er aber fprach: Meiffer / Tage am. Es hatte 41 ein Wuchener zween fouls Dener/ Einermar iduldig funff hundert grofcben/der under funffig. Da fie aber 42 mithane jubegahlen // ibens deliere beiden. Gage an/

midt geweinet. Denn 30:13 3

1000

welcher unter denen wirdt 43 ihn am meiften liebene Gi" mon antworket und fprach: 3d adies dem er am meis ffe gefdendet hat. Eraber prach ju im : du haff recht

4 Agerichtet. Bund er manbte fich ju dem Weibe / vund prad ju Gimon : Gibeffu dig Beibe 3ch bin tommen in dein Saus / du haft mir nit maffer gegeben zu meis nen Giffen / difeaber hat meine Guffe mit threnen genenetzund mit den Saas ren ibres Sauptsgetrude um wonda 4 snet. Du haft mir feinen in ju im e

tuß gegeben/dife aber/nad budurb im o dem fie herein tommen itte le gienge hatife nit abgelaffen meis marju Gl 46 ne tuffe gu fuffen. Du haft mini vodint

mein haupt nit mit ole ges. Helefiche a fatbete Gie aber hat meine nd ward vertre ffife mit Galben gefalbet. ie Bojel unier 47 Derhalben Tage ich die 3he kusauf, 30 find viel Gunde vergebent uf den Gelf denn fie hat vil geliebeter neng verbe weldem aber wenig vergee.

48 Ind er fprach ju ihr: Die find beine funde vergeben. 49Da Hengen an/die mit ihm du Lifde faffen, vnd fpraden ben fich felbs: Mer ift

ben wird/der liebet wenig.

difer / der auch die Gunde Sovergibt : Er aber fprad ju dem Weite: Dein Glaube hat dir geholffen/Gehehin mit frieden.

CAP. VIII. Gleichnus vom Seeman von angeftimme defs Meers: aufstreibung dels Teuffels, and cryves chung del's lairi Tochtere

V Nad es begab fic dars nad/dg er reifere durch Gtatter und Mardterund prediget und verfündiget

Month and hartlide We rim's batte gen

Ent

eilids Hel u gienge mit au res. Bnetlide ut Landrend ne ver Ohre

her eine Jun-DING TELEDIS r mereckrater offe godin

" Game iff d THE MINE ALL



Er aver antworttet / vnd2 1 /2 9mid nicht guelen. Denn er fprach ju ihnen : Meine Mutter und meine Bruder End dife die Gottes Wort boren und thun. Ind es22 begab fich auff der tage ets nen / baf er in ein Gdiff tratt fampt feinen June gern & und er fprach ju ihe men : Laffet wing über ben Gee fahre-Gie flieffen vom2 ; Lande/ un da fie fdiffeten/ entfiblieff er. Bnes fam eine Bindwurbelauff ben Geer und die Bellen überfielen fie vond ffunden in geoffer fahr. Da tratten fie gu ihm/24 ond wedten ihn auff , ond fprade: Meifter/ Meifters wir verderben. Da ffund er auffon bedrobet den wind/ und die moge des maffers/ und es lief ab / vnd mard eine fille. Er fprad aber juz 9 ibneni Woiffener Staubes Gie fordten fid aber, und verwunderten fich / vund fprachen untereinander: Ber ift difer ! denn er gebent dem Winder und dem Waffer ond fie find im gehorfam ! Bnd fie fdinten 26 fortin die gegend der Pia= Darener / welche ift gegen Balileam über. Bnoalger 27 außtratt auff das Land/hegegnete ihm ein Mann auf Der Statt, der hatte teufel von langer gert her / vnd thet feine fleider an / vnd Meibin teinem haufe/ fondein in ben Grabern. Da28 er aber Jefum fahe /toren er / ond fel für ihm nider/ bud riefflaut vito fprache Was babe id mit dir gu fraffen / Befu du Gohn Gottes des Allerhechften : In viete din / on wollest

gebot dem onfaubern geiffe daß er von dem Menfchets aufführe / benn er hatte in lange geit geplaget. Ind er mar mit fetten gebundes und mit feffeln gefangene und gureif die bande fund ward getrieben von dem 3 Oteufel in die Buffen. Ind

Jefus fragetinevn fprach: Wie heiffelt du e Er frrach: Legion / denn es maren vil 3 teufet in ihn gefahren. Ind fie baten in/ daß er fie nicht

12hieffe in die tieffe foren. Es war aber dafellis eine grof fe herd Gauran der Weide auff dem Bergerond fie bate ten in/daß er inen erlaubet in diefelbige gut faren. Ind 3 der erlaubete ; knen. Da fuh. ren die teufelauf von dem Menfeben & und fuhrenim die Gam , und die gerde fliteset fich mitten einem

furm in den Gee / und ere 3 Monen. Danber Die Sirten fahen/was da gefdadi fehen fie / und verfundiges tens in der Statt und in 3 5ben Dorffern. Da giengen fie hinauf / gu feben / was da gefd chen war / vnd tas men gu Jefu / und funden den Menfilen/von welchem die teufel aufgefahren mas ren / fixend ju den fuffen Bein / beffeidet vund vers nunfftia / vno erfdraden.

36 Bnd die es gefehen hattens vertundigetens ;hnen/wie der Befeffene mar gefund 37 morden. Bnd es bat ihn die gange menge der umbligens den Eander der Gradareners daß er von ihnen grenger Dennes mar freein groffe

tordt antomen, Dn er tratt

aufabren w mi figs/ wit durch the maman amen Oberfer & whitel Jeff mend bat bu

Sold. Inde En Mutaina drung and My with the ind geheiler no raret fein 四世を日本日本 Gerfrete Da dutti (pradi MITTER WATER te vold bren

dichron du

of mid and

पेस किया :

nend anac Me Baf eine grangen if 如外外人





ili i Bethfaida. Da des Di vold innen mard, jog es ihm nad. Bn er ließ fie gu fid/ und faget ihn vom Reich Gottes/ond madte gefund 2 12 die es bedorften. Aber der tag ffeng an fich gu neigen.

Datranen ju im diezwolf. fe und fpraden gu im : Las das voltivon dir das fie hingehen in die Mardte umbher vn in die Derfier ombhers on in die Derfiers althaniffin finden / den wir find hie in hat nerden / m I soer wuffen, Er aber fprad him ige aufe

gu inent Gebet ir ihnen gu altraber ju in effen. Gie fprache: Wir has in mir folgen Ben nicht mehr benn funt mikume fich fe brodten gwen fifel. Es tent une lein Grens denn daß mir hingeben fole delibendfolge lens und fpeife tauffen für finn mer fein

14fo groß, Bold. (Denn es unmil der mi maren ben funff taufend finne Bergle Mann.) Er fprach aber ju verleuret, un feinen Jungern : Laffet fie wlenebermirb fich fegen ben fdichten / iallid mis nus i sfanfisig und fanfisig. Ind lente cober d

fie thaten affor und fasten ligenfinneren 16fic alle. Da nam er die felbaroder be funt brodt und zwen Afil' filbe ! Bit vnd fahe auf gen himmel im va meiner und banctet Darüber/ brach ut/des mirdifid fie/vñ gab fie ben Jungern/ ben Sohn aus

daß fie dem volt fürlegten. um ertonen mir 17Bnd fie affen und murden ferdigteiten afte fatt, von murden auf eure endder, gehaben di iven überbleib uit. Balager von broden swolf Corbe Bulla bat ell

18 Ind es begab fiche da er al rondenn siehe fein war wind betet vin fers i den obride ne Junger ben ihm fragett erbenteit bin er fie wond fprach: Wer las nes feben Sub gen die Leute daß ich fent nach dien m

19 Sie antwortten und fpra den: Gie fagen/ Du fevelt betrum/ his Johannes der Zauffer / the betrum/ his Johannes der Zauffer / the lide aber du fepett Clias, abun/entettide aber / es fen der ab and Bergin tenpropheten einer auffen anbutt m

wing Lants

En1

m: Ser aget je

Randen



in geriffen hat. Bnd ich har40

fe fondien nicht. Da anti-41

be deine Junger gebetten/

das fie in auftrieben, und

worttet Jesus/ vnd fpraib:

Dou vnglaubige und ver-

ferte art / wie lang foll ich

Ben eud fein/ vn eud dul.

ber. Ind da er gu ihm fam/

reis ihn der teufel und jerret in. Jefus aber bedrohet

den unfaubern geift / und

madet den Knaben gefund/

und gab ihn feinem Batter

fich allenber der Berrlige

feit Bottes. Da fie fich aber

alle verwunderten über al.

Tem das er thet / fprach er

ihr gu euren ohren dife rede/den des Menfchen Gon

muß überantwortet were

den im der Menfeben han:

He nichtzond es war fir ih.

nen verborgen / das fie es

nicht begrinen A unnd'fie

fordten fid ihn ju fragen

tam aud ein gedanden vn-

ter fier Welder unter inen

Jefus den gedanden ihres

bersen fahe/ ergreiffer ein

find / und ftellet es neben

Wer by Kind auffnimpt in

meinem Rameneder nimpt

mid auf on wer mich auff.

nimptider nimpt den auff/

der mich gefandt hat. Wel-

der aber der fleineft ift

onter euch allen / der wird

Bannes vn fprach: Meiffer,

mir fahen einen / der trieb

Die teutel auf in deinem

der groffest were. Da aber 47

fid. Ind fprach ju thuen: 48

de. Alber dy wort vernamen 45

ju feinen Jungern : Gaffet 44

wider. Ind fie entfasten 43

ben? Bringe deinen Gohn 42

slift der ift fur uns. Es bes gab fic aber/da die geit ere

53 Bno fie namen in nicht an?

54belm gen Jerufalem. aber das feine Junger 300 cobus vid Johannes fabhen/spracke fie: Herrwitt du / fo wollen wir fagen? daß feuer vom Simmel fale

mandte fich vnne bedrohet fier und fprach : Wiffet ihr nicht welches Beiffestine

Menfchen Geelen guvere berben: fondern gu erhals ten. Bn fie gienge in einem fich aber /da fie auf dem

ertante min datien suver PadaFuld

ibm/ den er folget dir nicht comitums. Ind Jesus sprach ju ihm: Wehret ihm nicht? denn wer nicht wider vns

fullet war / daß er folt von hinnen genommen werdene mender er fein angeficht firads gen Berufalem git 52 mandeln. Bnd er fandte Boten far im binebie giene

gen hin/vn famen in einen Marde der Gamariter / 08 fie ihm berberge bestelleten. darumb daß er fein Unges ficht gewendet hatte ju mans

fe / und vergehre He / wie 55@Nas thet ! Jefus aber

umb daffelbige mort. Es46 seber gefent? Des Menfden Gohn ift nicht tomen / der 57 andern Mardt. Es begab

mege maren fpracheiner ju ihm: 3ch wil dir folgen/wo 58ou hingeheft. Ind Jefus fprach ju im: Die gudfe bas ben Gruben vn die Bigel onter dem himmel haben

Refter/liber defonenfiben Cohn hat nicht /daer fein grof fein. Da antwortet Jo: 49 5 ghaupt hin lege. Bn er fprad gueinem andern: Folge mie nad. Der fprad aberiffere

Car. 4

the sill dry had emit beiten ble int 神田海:明日 if an den place

inti jun Reit Se 12. E. Von willen by ising lunger, vo in Gebott, vad den Stratego Lant

ambir fie / 14' jm

un / für shu her

He of Ort/ day

Samuen Bud fi

Die Erndie ift freiter gier i htter den ben ten raif er Mi inde in feine Ger er hine Giberich de bie kineren The Wolfe. 2 a Sente Unod E Hade man dude la der Gtraffe cin frank forme or port heide a Danfeitt fo ba eing inddes Gr fo wirdt euer f na beruhen/200 wird fich euer er ju euch men! out wit trindet

and the Metal



nenblig. Gehet/idhabeud madigegebisu tretten auf Schlangen und Scorpion/ und über alle gewalt des Beindes/ und nichts wirdt euch befdhabigen. Doch bar-20 in freuet euch nit/daß euch Die geifter vuterthan find. Greuet euch aber / daß eufdrieben find Bu der ftun 2.1 de freuet fich JEfus im: i Geiftend fprach: Idereile bic Vatterenboterring mels und der Erden / das du foldbes verborgen haft den Weifen und Klugen/ vad haft es offenbaret den Bumundige Ja Batter/alfo. mar es molgefellig für dir. Es ift mir alles ibergeben22 32in labe/ gieng er farübet. vo meinem Fatter, Bund Deffelbigen gleiden auch niemand weiß wer der Gon fene denn nur der Batter/ noch wer der Batter febe de nur der Sonsvinelebem es der Gon mil offenbaren. Under mandtefich gu feint 2 ; Jungern / onno prad in:

fonderheit; Gelig und die

augen / die da fehen / daß

molten feben / dir febet/

und habens nitgefehen/uns

beneuit gehoret. Ind fibe/2 5

hoven/dir heret/und has

da ffundgein Gdrifftgeles

heter aufteverluck enevno

fpradu Meifter / was muß

ben ererbes Er aber fprach.

du :hm : Wie ffehet im Ge=

du ! Er antwortet / vind

fprad : Du felt 60 LL

deinen herren lieben/von

ich thun das ich emige Leez 6

len gefdrieben & QBie lifett27

3 4da er infahe/jammerte ibn fein Birgin imeverbadim Teine munden wudgog barein Del und Wein vnd hib in auf feinthierwund fah. phe febet. Den ich fage enth. 24 | seet juin die Berberge/ond vil Dropheten und Konige pHeget fein. Die andern tages verlet erenn jog hers aufime Grafiben ond gab fie de Wirterund fpradju murkege fein/vn fo du ms

mehr wirft darthun / wil 3 Cade dena begablen menn ich miderfomme. Welder duns det dich / der unter difen drenen der Redeft fen ge-

3.7 melen / bem der onter bie Morder gefallen wan e Er fprachider die Barmhersige teit an ihm that. Da fprach Jejus ju ihmi Go gehohin

Geeles von allen franten, ibarr das fie m way er ibn ei und von gangem gemutes Mamarein E z gond beinennedften als bich mMartha/die felbe. Eraber fprach gu im: Strike Sauf. Du haft redt geammortet! thue das/fo mirft du leben. 29Eraber molt fich felbe recht unit A die fante fertigen / vind fprach gu udeja Rari Befu! Wer ift denn mein 30 Hed ffer Dantwortet Jes Menfcheder gieng vo Jerus fatem hinab gen Jerimo, und Bel unter die Morder, neine Gemeite die jogen im aus/ on folugen in/vnd giengendavon/ 3. 10nd lieffen in halb tod ligte-Es begab fich aber on gefehr das ein prieffer diefelbige frakhinab jog / vnd daer Deffelbigen gleiden aub ein Levit/ daer fam.ben bie 3 iffetenno fahe phier gieng er unüber. Ein Gamariter as rebes des Teuffel ber reifet/undfa dahingun reyet das mehe

> Brilder. .Onddaeganf ter im firmmel. me merbe gebe Beid toune

> m himmelt 6 de denn and mit Band führe

BLB



EVAN

Bene denen die ihn bitten. Und er treib einen Leufe 14 fel aufe der war ffum/und es gefdah / da der Leuffel auffuhr / da redete der Stumeron das vold vers munderte fid. Etliche aber 15 unter ihnen fprachen : Er treibt die teufel auf durch Beelzebub / den oberften ber teufel. Die andern aber 16 persudien ihneund begers ten ein geichen von im vom Bimel. Er aber vernahm 17 thre gedandenevnd fprach Ju ihnen: Ein jeglich Reich To es mit ihm felbs vneins mirdeda wird muffer ond ein Souf fellet über di an-Der. 3ff dan der Gathanas 18 aud mit im felbs oneins/ wie wil fein Reich beffehe ! Diemeil je fagetich tneibe Die Leufel auf durch Beels gebub. Goaber ich die teur 19 fel burd Beelgebub aufe ereibe/ burd men treiben fie ewre Kinder auf / bare umb werden fie emre Richs ter fein. Go ich aber durch 20 Bottes finger die Leuffel auftreiber fo tomt je das Reid Bottes ju eud. Benz 1 ein ffaider gewarneter fernen pallast bewahret / fo bleibet das feine mit fries ben. Wen aber ein ffarter22 über ihn tompt/ und fiberwindet ihne fo nimt er ihm feinen Barmifd / darauff er fich verließ, und theilet den rank auf. Aber nicht2 3 mit mir ift a der ift mider mid / vund wer nicht mit mir familete der gerftrewet, Wann der unfauber Beift24 von benMenfcben auffah: ret / To durchwandelt er durre fehterfucht ruherbn undet ihr nicht. Gofpricht

er: 3d mil mider umbterre in mein Saufe dar auf id tomt/ fo findet ers mit Bes Teme gefehret vn geldmus 26ctet. Den geher er hin/ vnd nemit felen Beiffer gu fiche dre erger find den er felbee ond men fie hinein fonien? mohnen fie dat onnd mird bernach mit Demfelbigen Menfeben arger dan vore 27 hin. Bno ca begat fid/ ba er folibes redet/ erhub ein Weib im Dold Die ftimmee und Iprad in ihm: Gelig ift der Leib der die getragt hat/ und die Bruffe die du 2 8ge foge haft. Er aber fprade Jaleelig find die Bottes Wort horen/und bemabre. 29 Das Bold aber drang him au/ da Henger an/ vnd fas get : Dif ift eine arge Urte fie begert ein Beide/vnes wird ihr tein Beiden geges ben/den nur dy Beiche def sopropheten Jonas. Dann wie Jonas ein geiden mar den Riniwiten / alfo wird des Menfde Gon fein die 3 nfem geldledt. Diekonigin von Mittag wird auftrete ten für dem Gerichte/ mit dendeute difen gefdlechts! vn mird fie verdamen/ den fie fam von der Welt ender gu horen die meißheit Ga lomonis/vand the hiers samehr dann Galomon, Die Leute von Ninive werden aufftrent für dem Bericht! mit difem Gefdledt/ vnd werdens verdamen/den fie thete buffe nach der Predig Jonas vi fihe hie ift mehr s soen Jongs. Niemand juna went molt geard det ein Liedt an / und fert es an einen heimliche Orte Infractable to

sons lization Mage entid minus entit and auch dein ! 1. Go famedia that due birgt in mujin, Ban brid genn liegt toa fint som to er iber in der o met im das I al effe. Th er gr a das der pharif vunderet evild ndt vor dem e ibelle, Der fie in than Ir oh let Die Beder laugwidig rei ther unmende Like und Both enemeinet ge/ & in no gem of g He end alles sehe cud Thur vergebendet die one unstant but of and mpully te aberand & Sottes, Diffel mo senes nich nd thanker de then an first in

CHILD.

加速 小様代は

Burton Time terlauf daß wer binein ges ift def terbes liett demenn nun dein Auge einfaltig fein winde fo ift dein jans ter teib liechte. Goaber deinauge ein Schald fein pohnen fie intro wirds to iff auch dein Leib serial to the unffer. Go fdawe drauff/3.5 Mension light daß nicht das Liecht in dir fin. Indie bat bein teib gang liecht ift/ der fein fict vom finfters Weib em Beld bin one (product in the nug hat & fo wird er gang liedt fernion wird bich ere leudiemie ein beller btin. Da er aber in der Redes 7 Jafrelis find bell Wert heinsteht marybat ihn centharifeer/ daf er mit im das Mittage mabl effe. Bn er greng bine 9 Das Beldeir ba invon laste fich ju Lifche. IN SA REDRETTAR Da daß der Pharifeer fabe/ 3. 8 get & Dif ift itrag vermunderte erfich/ daß er fie begreiteilen wind the household sale fid undt vor dem effen ges mafde hette. Der hErraber 19 fprad su ihm. 3r Pharifes operation hear. 9 er haltet die Beder vnnd me hous no griber fomel aufwidig reinlich/ ha hacrim of aber ewer inwendiges iff See Wings Sup. voll raises und Bogheit 3r40

Barren/meinet ir/ daß in=

wendig rein fenemens auf-

Ulmosen vo dem di da ist/

me foiffs end alles rein.

Weer webe end Thursteer/

se und rautens und allers

leg tol ond gehet für dem

Berichte ichengend für der

like Gottes. Dif folt man

bungend jenes nit laffen.

gerne oben an fixet in den

Goulen vi wott gegruffet

md Gebrifftgetehrten und

Marifeer/ibr Gendlere da

Wich eud Pharifeer daß ig4 3

fein auff dem mardte. Weh44

wendig rein ift Doch gebet 41

dir vergehendet die muns 42

Will.

ir lent mie vendectte Lobtes grabers darüben die Leuts Liuffen/ on tenen fie nicht. bil di liedt feber Das auge ; 4 45 Da antwortet einer von de fibrifftgefertendund fprach

ittahm : Meifter/mit ben Worten felmabeff du one 46aurb. Eraber foraib: Bnb weh and end febreffere ten/ Wenn ihr beladet die

laftenenn grrühret fie nie Anfternuf fen. Wenn nun 36 47 mit einem finger an. Wel such edenn ihr bawet der Propheten Graber / ewer Batter aber habe fle geicon 48tet. Go bezeuget ihr gmand

Menfchen mit untragliche

vn bewilliget in ewer pats ter merche den fie todte fiem 49fo bauet ir ine graber. Dare umb fpricht die Weißhrit Gottes/ ich mil Propheten vn Upoftel gu inen fendes und derfelbigen mer den fie ettide tobten va verfolge.

50 Uuff di gefordert werde vo difem Gefdledt aller Pron phetenBlut/das vergoffen ifte fendt der Welt grund Tigelegt ift. Bon Abels blut ant bif auff bas Blut Bas durie/der umbtam smifile dem Alftar und Lempel. Ja ich fage euch / es mirbt ges fordert merden von dies

52 fem Sefebledte. Weh eud Gdrifftgelehrten/ dan ihr den Schluffel defierteninuß habteihr tomet nit binein? und wehret denen die hins s gein wollen. Da er aber fola des ju inen faget/ ffengen an die Gerifftgelehrten vand pharifeer hart auff

mit man derten fragen den 54 Mund gu ffonffen. Bnnd laureten auff ihn z vnnd

bu su dringens vund thus

fudten / ob fie etwas erias gera

BLB

12 四月日日 Non Miller mayor

fen für ben derin

dendeutid es gold

ALL MILL SELECTION The American Street

best of the second

sante dana Baline

here won Times

audurti für let

mit bifen 6d

mokes well

their Enfe mal

Attin Bigun /R

is strike years.

gen tondten auf beinem Munde/di fie eine fache gu. hetten.

CAP: XII. Vom Sauerteig der Pharifeer / bestan digem bekandtnus Chrifti, auch & forg der Nahrung vnd fleiffig gem wachen.

E one tamen etliche vil taufend zu fammen zalfo daß fe fic ontereinander trate ten. Da ffeng er an und fagt gu feinen Jungern / gum. erften / hutet euch für dem Sauerteig ber Pharifeers metibeant die heurbelen Cs 2 ift aber nichts verborgen, has night offenbar werder noch beimlich dasman nicht millen werde. Davumb was. wim Ginffernift faget / das wied man im Liecht horenz Mas ir redet ins Ohr / in den Kamernady wirdt man auf den Dadern predigen. 3d fage end aber meinen Greunden & Bordtet euch nicht fur denen die den Leib troten wind darnad nichts mer thun tonnen. 3d wil end abergeigen/farweldem ir euch ford ten folt. forde fet euch für dem / der/ nach dem er getodtet hat / aud macht hat gu werffen in die Solle. Jaich fage euch / für Dem fürchtet eurb. Verfauft man nit fanf Grerling vm Imeentfennige: Noch ift für Bott derfelbigen nit eines auf eurem Saupt alle ges zehler darum forchtet eines nicht den von größe batten das eines nicht auf wirden wir Sperfrige. Ist figer 8 zuch aber wer mich betehet vergeffe. Queb find die baar

für den Menfeben/den wird aud def Menfden Gohn gbefennen für den Englen Gottes. Wer mid aber verleugnetfür den Menfden? def mil'dt verleugnet wers

Ioden für denEngelnGottes. Und wer dit redet ein work mider des Memdien Gohn dem foll es vergebe werden. Wer aber leftert den heilio gen Beift/dem folles nicht

1 Tvergeben merden. Menn fie euch aber führen werden in ihre Gebulen , und fur die Obrigfeitaund für die Bewaltigen fo forget nitt wie oder was ir antworter ober-

12 mae ir fagen folt. Denn die heilige Beiff wird end fu derfetbigen ffunde febrene 1 s.was ir fagen folt. Er forad. . Ann raide aber einer auf dem volt zu betrach nichten auf ihm: Merster fage meinem Mernad Scha

14Bruder / hger mit mir das Cie mireife Erbe theile. Er aber fprad. ja im:Menfch wer hat mich jum Richter oder Erbichide ter über euch gesent : Ind ubschaff 1 5 fprad gu ihnen: Gehet gu/

unnd hutet euch får bem Gein & benn niem mo lebet Davon zoas ervit guter hat. 16 Bn er fagetinen einelleide umbforgetib

nug/vnd fprad: Camar ein 19 Ametwa 17reider Menid / def Jeld widm feld hatte wol getragen. Under gedacht ben im felbe / unnd immen fie mid ipradi: 983 foll ich thung to detth aberie

I Shabe nicht da id meine dome image. Jend Might mate frrad: Di will id thun / id icedmiss will meine Geuren abbres bann die g fagen ju meiner Geelem wend fleide

the partie of the dwait duffer io min rabe?

ne Geele von avand wif wi Militar a mer inder palimen distantification of efficiel fir encr unt efen follet inflirement to mteib mehriden

they fent iby h Boul Welde forget e der da Elen lang feir Wegen ! Gogi ingfie midi ve ir : Nemet war

Lieba Mubigen: 20



RES

stunder da ir nicht meinet.

forad : Wie ein groß ding

Chuyê Saußhalters welchen

Seffide/dy er ine guired.

dig ift der Knedite meldien

fern Berrfindet alfo thumy

fage eudren wird ihn icher

aber berfelbige Knecht in

feinem hernen fagen wied:

Diein Gern Dergeucht gu

Commen/ unnd fahet an au

Tiblagen Kniedte un Mag.

Der auch zweffen wind gu

trindens vand fich voll gu fauffen! Go wird deffelbre 46

gen knedte herr toment

an dem Lage / da er fids

midt verfibet/vund gu der

funde/die er nit meige vil

wird the sufdeitterns ved

wird ihm feinen lohn ge-

ben mit den Bnalaubigen.

Derren willett weißevn bat

Neb nicht bereitet / auch

micht nach feinem wille ge-

than der wird vil ftreide

mit werft hat dod gethan!

Das der ffreide werth ift/

wird wenig ffreide leiden.

Denn welchem viel gegeben

fuden vi welchem vil be-

Commen/ Saf ich ein Gemer

angfinde auf Erden / mas

wolt ich lieber e dann es

brennete | don : Aber id 50

fohlen ifer von dem wirdt

ift/ben dem wird man viel :

man viel fodern. 3ch bin49

Leiden maffen. Der es aber 48

Der Kneibt aberider feines 47

ills umb einen tremen und

fein Beir feget vbenfein

dergeit je gehühr gebe. Sei 43

wenn er toniet. Burlid ich 44

alle feine guter fegen. Go45

Petrus aber fprach ju im 141

Derrylageft du bile gleiche

men bin Griede gu briff gen auff Erden ; Id fage 52 Denn mon mun antwerden

Trunnd gued wider dien. Es

54ger. En fprad aber ju dem Bold: Wenighreine Wel 5 sien gefdicht alfo. Bud men

ihr febet ben Gudwind wehen to ipredt ihr: Co wirdt beiß merden : vund 56es gefdricht alfo: 3r Bende

vund def himmels tondt ihr prufens wie prufet ihr Syaber Dife Beit nicht ! 20ars umb richtet ihr aber nicht an end felber mag redt 58ift ! Go du aber mit deje inem Widerfacher fün bot

s er nicht etwa did für den Richter gieheren der Riche ter überantworte bich dem Stodmerfiere un der fost-

59fangnuß. Ich lage dere du wirft vo banen nit heraus

mus mid buvor Laupen laffen untereiner Laupen vind wie ift mir fo bangel muß fuons oder auch ju biß fie vollender werde ? allen e Der HERN abere42 7 1 Mernet ihr dich herbom

neine fendern zwornacht. - funff in einem Saufe bno erns heinednen wider imehr

wirdtifein der Batter mider den Gohn a wand der Cohn wider den Battery die Muffer wider die Lows tery und die Lochter mider die Mutter/ die Gdwiger miber die Genuryond die Schnur mider die Gdmb

eten febet aufigeben vom Ribends fo freedt ihr halds Es fompt ein Regen / Dnb

teredie geffalt der Erden

Garften geheft / fo thue Heiß auff dem megerbaß du fein los merdeft auf das

meiffer merfe did ins Ge-

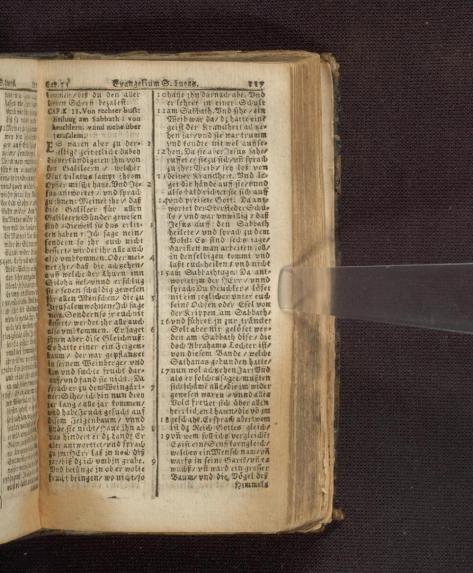
Append the special tement

telef bealeft. I II. You rechter & in an Sabbath circ. wand toche mon aber ju ?

vilutus impt it m mi ge bate. In atentity mot nen: Monet the Satileer far Merri Glader at themed he bas tisten : 36 fag mien fo ibr en urte wirdet ihr o O. dommoriame tiber but die a iloha neloenni leven finlli then Menfale falemmohnen; Genbernfo je to merdet ibri mitommen. naber dife 186 atte einer ein Er der mar get nem Weinber md fudie fru und fund fie ni

Situration in lang rate jar b hair Fruit gel # gelgenbaun effe nicht/pa bindert er di & mimortici/en herr laf in t fdid umbin thinge in obei magen/we w





Dimmele mohneten unter feinen 3meigen. Ind abere20 mal fprader Wem follich Ds Reich Gottes vergleiches Es ift einem Gauerteige21 Bleich / welchen ein Weib nam/vnd verbarg in vnter onen Gdieffel Meels / hif Dafes gar fauer mard. Bud2 2 er gieng durch Statterund Mardte y und lehrete und dnam feinen Weg gen Jerus Talem Es fpracbaber einer23 au ibm: DEres meineft dus Das menig felig merbene Er2 4 aber fprach gu ineniDinget Darnach / daß ihr durch die enge I forten eingehet/Den vil werden obas fage ich euch dar nadrerachten/wie Re hinein komeny und were dens nicht thun fonnen. Bon dem an w wenn der25 Saufwirth auffgeffanden iff ond Die Thur verfalofo Ten hatzdamendet ihr denn anfaben drauffen gu ftebe/ ond an die Thur flopmen/ und fagen : herr / herr/ thu vnshuff. Onder wirdt antwortenzond jueuch fas gen : 3d fenne euer nicht/ wo the her fent. Go werdet 26 ihr denn anfahen zu fagen: Quir haben fur dir geffen wnd getrunden e vnd auff den Baffen baft du vns gealchiet. Bnd er wirdt lagen:27 Bu fage euchtich fene euer midt/woribr ber fent/2Beiebet alle von mir ihr Bbels Thaters Da wirdt fein heu-28 Men vn gahntlappen/wengr feben werdete Albraham va Maac und Jacob / und alle Propheten im Reid Bones/ euch aber hinauf geffoffen. Und es merden tomen vom 29 Morgen und vom Abend/

von Mitternacht und von Miffage/die gu Lifde finen werden im Reid Gottes. o Bnd fibe/ Es findt lenten/ Die werden die erffen fein/ und find erftenedie merden 3 Idie legten fein. 2in dems felbigen tage famen etliche Phamfeer/und fprachen gu ihms Geb bid binaus/vnd gehe von hinnengbenGeror 3 2des will did tobten. Bner fprad guahnen: Bebethin vn faget demfelbigefrucher fiber Jehrtreibe Leufel auf? vnd mache gefund heute vi morgenvon am driffen tage werde ich ein ende nemen. 1 3 Dod muß ich heute vnnb Morgenzund am tage dars nad mandeln / denn es thuts nicht/ of ein prophet umbtome auffer Jerufalem 3 4 Benufaleme Benufaleme bie du todteff die propheten vn ffeinigeft die gu birge fandt werden / wie offt hat be ich wollen deine Kinder verfammten/wie eine GenmoibrDieft unter ihre Glus gelwund ihr habt nicht go 3 Swolte Gehet euer Sauf foll seuch mufte gelaffen were den z denn ich fage euch ihr werdet mid nicht feben/ big baf es fomme / da the fagen werdet / Belobetiff

men def Servn.

CAP XIV. Von dem Vyaferfichtigen: groffen Abendsmal: vnnd Nachfolgung
Chrifti.

der dartombt in dem Ra-

V Sides begab fide daß er tam in ein Sauf einen Oberften der bharifeere auf einen Sabbath das Brobt ju effen vund fie hielten

mond faget in d md foras: 36 Biraber fdwiege Sub attimute / Wi redu diminim 30 fel in den Brunt the nichtale b muf fendt im G m: Ind fie ton Mer merdete m leten oben an g ton jemind s per hodgett/ de oben anz di nebelieber der geladen fen. 2 mit der dich ? hat/forethe ju difem:ond du mit fdam ent Bondern men di nrfillo gebe bis

i/ frede in 2
crude hinaun:
crude hinaun:
crude hinaun:
crude hinaun:
crude hinaun:
crude file in it is
crude file in it is
crude file in it
crude file

wat Greund

tomet der did

S. Suta. (ez) E49. 14 Evangehum G. Lutas. 776 aunihn. Ind fibe / da war 2 noch deine Brider / noch Pridage die publicies einMenfc fur im/der war beine Befreundten / noch werden im Beiebete. Waffersuchtig. Und Jesus deine Radbarn die da reid aniwortetzund faget gu den o Ind fiber to lite our find / auf daß fie dich nicht die merden bieden in Odrifftgelehrten und Thas etma mider laden / und dir und find erintente Difeern / vnd fprad : Iffe aud redt auff den Gabbath I svergolte werde. Gonderne die desten filblo wen du ein Mahl macheff? heilen , Gie aber fil wiegen fo lade die Urmerdie Krup-Thanfeer wilmen fille. Bud er greiff ihn ant pelidielahmenidie Blindel und heilet ihne und ließ in 16mg Stebele imiel 1410 bift ou felig. Den fie hagehe won hinner geben. Bnd antwortet wnd bens dir nicht zuvergeltes Iprad ju inen: Welder ift Es wirdt dir aber vergolt? unter ender dem fein Dibfe merden in der Mufferfteb. bu faget bemieffin ober Efel in den Brunnen I sung der Beredten. Da aber fallet vn er nicht ats bald foldes horet einer der mie endnadegelund ihn berauf zeucht am Gabs su Lifeb faß / forad er au ibm: Gelig ift der das Brok medi iben mit 14 darauff nicht wider ants toiffet im Reich Bottes. Er illed mit ib fen wort geben. Er faget aber 7 aber fprach zu ihm: Es was Meinmolann ein Gleichnus gu den Gas ein Menfd / der madtein flen / da er merchet/ wie fie groß Abendmal z vnd lub nad ranking h twehleten oben an ju fige? toul dagu. Dn fandte feinen thatemide Men und fprad ju inen : Wenn Knedt auß raurffund des waitencanie jus Abendmals / ju fagen den Geladenen/tomt/den es ift du von jemand geladen nuft gur hochzeit / fo fese 43 crafilete Jeralden 和 根据的 新口口 did nicht oben ans dy nicht i Balles bereit. End fie fiengen wiffengf de ja be (orthoday men etma ein ehrlieber denn du an alle nadeinander fich gue von imgeladen fen. Ind fo entiduldigen. Der erfte fprad gu ihm : 3d habe eie nen Ader gefauft/vn muß. be la wie Les beine Sinh denn tompt der bich on in Terimination in the geladen bat/foreche gu dir: Red Tulevatoria Weide difem:ond du mufhinauf geben / vnd ihn bes til vale propiet finden mit fdam viten an feben sid bitte did iente Swelle Ochet eter figen. Sondern men du ges to 19 fouldige mid. Bne der ane water with the der fprad : 3cb habe funf laden wirft/fo gehe hin/vn dene dentid fant Jod Odfen getauft / vnd ich gehe jegt hin / fie gu bes fehen / ich bitte did / ents fese did onten anzauff 332 merdet mie mit wenn da fomet der dich des bit defer former b laden bat / fpreche gu dir: CAMBRIDATE Select der durchmit in der breund/ructe binauft: den 20fduldige mid Dn der drite wirft du ehre haben fur des te frad: 3d habe ein Wiis menter fert nen / die mit die gu Lifdie genommen barumb fan id Chenik lab digen. Denn wer fich felbe 17 and ethibetyder foll ernidriget 2 Inicht tomen, In der Snedt tam , und laget das feinem mi merden ound mer fich filbs Serrn wider. Da mard der Van jen ben der ihn geladen hats emidriget/der foll erhohet Haufhert fornigen friad ju leinem Knedte: Behe de Benn du ein Mittage auf bald auft die ffraffen olefan den oder Abendmal mad eft / fo und gaffen der Statt / vnd under Wenicht deine Greunde/ führe die Urmen un Kraus pel/undlahmerun Blinden BADISCHE BLB

Baden-Württemberg

LANDESBIBLIOTHEK

E111

lina andre S

Missiphen/yn

dispatement

bebber jamafte y

bir Batter das

Siter/Ogmir de

mit perifen.

the des ferme

ter marden

rang durch d

land wnn!

barben, In

unne benge

Burger de

ige ber fdide

Ader der 6

Sad or beach

AND IN COMM

in niemand 44

ldug er min is

Wie ville

nn Batter/

he habit ond

in hunger.

Will a Partie

in Patter gebe

H\$4 341

simbyet in di

年與為

der onter fud / der nicht abfaget allem bger hat/tan Saln ift ein gut dinge mo aber das Gals thum wird? womit wird man wurgen !

35 Es iff weder auff dagtand/ noch inn den Miff ninget fondern man wirdts mege werffen. Wer Ohren hat gu horen/der hore.

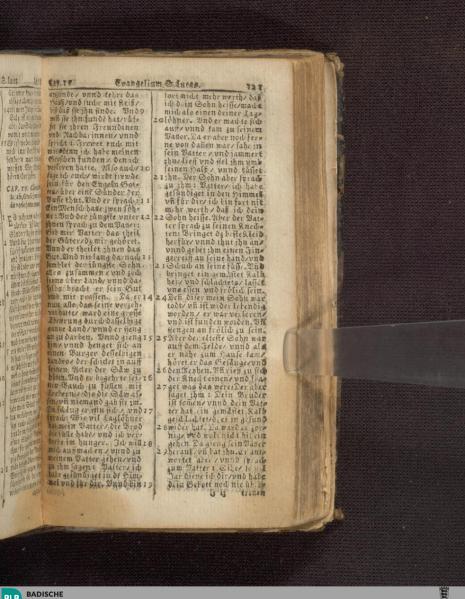
CAP. XV. Gleichnus rom Schafe, Grofchen vnd Sohn die verlohren maren.

G naheten aber ju ibm E allerten Bollner onno mutter in gemag Gunder di fie in horeten. Unnd die Phartfeer vnnd fdriftgelerten marretene ater thelitchin und ipraden : Difer nimt Bud nitt and die Gunder and vnnd iffet thet beritage mit ihnen. Er faget aber ju es ju ammen ihnen dis Gleichnus. Und ns üben Eandy fprad : Welder Menfeb ift s bracht en unter euch ? der hundert fdafe hat/ond jo er der eis nes verleuret/der nit laffe die neun unnd neungig in der wuffen z wund hingebe nach bem verfornen/ big bi ers finder Bn wen ers funs de hat/ fo leget ersauf fete ne Wofeln mit freude. Bnd wen er heim fomteruffet er feinen Greunden of Rado barny of fpricht gu ihnen : frewet curb mit mir/den ich habe mein Gdaf funden? das verlohren marfage euch alfo mirde auch freude im Dimel fein/aber einen Gunder der Buffe thut/ fur neun und neuns pig Berechteidie der Buffe nicht bedorffen. Derrweich Weibift / Die geben Bros feben hat'r fo fie der einen

verfeurty bie nit ein biedt

Bund der Knedt22 derein. forad : herry es in gefdes hen/ was du befohlen haft/ es ift aber noch raum da. Bund ber herr fprach juz ; dem Kned te: Gebe auf auf die Landffraffen, unnd an Die Baune/ und notige fie berein gu tomene auf daß mein Sauf voll werde. 3.024 fage euch aber/dg der man. ner feiner/die gelade find/ mein Abendmat febmacten wird. Es gieng aber viel2 5 te fidevond fpraib gu inen : Go jemand ju mir fommt/26 ond haffet nicht feine Bats ter/Mutter/ Weib/ Kinde Bruder / Gdweffer / auch baju fein eigen Leben/ der fan nit mein Junger fein. 3nd wer nicht fein Creus27 tragt/ und mir nachfolget/ ber fan nicht mein Junger fein. Wer ift aber onter28 eud/ ber eine Thurn bawe will/bnd fiset midit juvor/ und überfdlagt dit toff/ob ers habe hinauf juführens Muff das nichte mo er den29 Grund gelegt hat/vn fans nid t binauf fabrezalle bie es feben/ faben an fein gu frotten. Und fagen : Difer so Mentd hab an ju bawens pn fan es nit binauf fuh; ren. Oder welder Konig; I will fich begeben in einen Streit/wiber eine andern Konig/vii figet nit guvor/ onnd Rathfeblaget / ob er fondte mit gehe taufent bes gegnens dems der über ihn Commt mit gweingig taus fent : 250 nit/fo fdictet er 32 8 Bottfibaft/men jener noch ferne ift/ vnnd bittet umb Briede. Alfo aud ein jeglies s

220



tretten on du hait mir mie einen Bod gegeben/ daß ich mit meinen Greunden fros lich mere. Run aber diefer 30 dein Gohn tomen ift, der fein Gut mit huren verfeblungen hate haft du ihm ein gemäftet Kalb gefchlache tet. Er aber fprach gu ihm : 3 1 Mein Gohn / du bift alles geit ben mire und alles mas meinift/ dasift dein. Dus2 folteft aber frolid vi guis muthe feine dan difer dein Bruder mar todt/ unnd ift mider lebendig morden / er war verlorn/ ond iff mider

funden. Cap XvI vom yngerechtem Haufs alter, vad dem Reichen Mann vnd armen La-

722

zaro. R fprach aber auch gu I feinen Jungern: Es war ein reitber Man/ der hatte einen Saufhalter/der ward für im berüchtiget/ als hets te er ihm feine Siter ombo bracht. Ind er fordertibn/ 2 on fprad gu im : Wie hore ad das von dire Thue Redis mung von deinem haußbals cen/ denn du fanft hinfoit nicht Saufhalter fein. Der Saufhalter fprach ben fich felber Was foll ich thun ! Mein Berr nimt das 21mpt von mir / graben mag ich micht/ fo fcame ich mich gu betteln. Ich weiß wol wi ich thun will/ wen ich nun von dem Almpt gelent werde/ 03 fie mich in ire haufer nems men. Ind er rieff zu fich als leGdaloner feinesherrn/ und iprad ju dem erffen : Wie viel bift du meinem Beren fouldig ! Er fprad : Qundert Lonnen dis. Ind

de prad gu thm; Dim dei e nen Brieff fege dicht vnd 7 fdreib Huge funffrig. Dars nad fprad er ju dem ans dern : Du aber/wie vil bift du febuldig ! Er fprach: Sundert Malter Weinen. Bund en fprach ju ihm : Rimm beinen Brieff, und

Bidreib adbig. Bund ber Berr lobete den ungerechte hanthalter das er fliglich gethan hatte. Den die Rine Derdifer Welt find fluger/ dan die Rinder deg Liedte/

Bin ihrem Gefdlechte. Ind id fage euch auch : Mabet euch Greunde mit dem vne gerechten Mamonzauff dy wen je nun darbetene euch auffnemmen in die ewigen 10 Sitten Wer im geringften

trew ift / der ift auch im groffen trem/vn wer im ger ringffen vnrecht ift der ift r Taud im groffe vnrecht. Go ihrnun in dem onrechten

Mamon nit trew fente wer will euch das waarhafftige 12 vertramen: Bit fo ir in dem frembden nit trem fentener

milleuch geben das jenige I 3 das ewer ift: Rein hauf. fnedt fun gwegen Beren Dienen. Entweder er wird eine haffen vi den andein Liebenteder wird einem ans hangen / vnnd ben andern verachten. Ihrtonetnicht Gote fampt Dem Mammen 1 4dienen. Di alles borete bie

Pharifeer and die waren nodok 3 geisig/ vnd fpotfeten fein. 5 1 53nd er fprach ju inen : 3hr mbid min fents / die the euch felbs rechtfertiget für den Mens winnes finne fiben aber GOLE fennet Bet vund

ewie Gerken / Denn was men/ben hoch ift vierer ben Menautifer glam

biffen gen tuben Weiffa grunes. B must went by am Gefene f Briterat frage nr bie Abgefde the ein reicher lerdet fid mit T

15/der lag f boller Gam tet fich gu ben Brofame Doch famen 5 mo lederen i peren. Es he Ouf der Hom mrdgetragen v in in 21 braham dard begraben. d'mar bub er fe ernerund tale ; Batter Mh

Maramidas

Evangelium G. Lucas. 123 to June fden / bas ift ein grewel 12 5 Whraham aber fprad : Ges fir Gott. Das Gefes unnb 16 dende Gobne daß du dein nen Bing/jerben die propheten Weiffagen gutes empfangen haft inn bisauf Johannes. Bund deinem feben ond tagarus mad fred cales von der Beit an/ wird das dangegen hat bojes ems Reid Bottes durcha Evan= pfangenenun aber wird er die fdealdig : fa gelium gepredigt/ bund it= gewoftet/ und du wirft ges Sunder Mille derman dringet mit gemalt 2 6peiniget. Bnd über das als Innd er frat hinein. Gsift aber leichter 17 lest ift zwifden uns und Mimm beinenne die himmel vand Erden euch eine groffe Klufft beo Bidreib albait vergeben / dann das ein veftiget/ das die da molten Littel am Befene falle. Ber fich fdeidet von fei-18 von hinnen hinab fahren banfhalterebie ju euchtennen nicht/ vnd gethan baffe. Be nem Weibesond frenet ein auch nicht von dannen gu der bifer Weltift anderes der bricht die Ches 27vus berüber fahren. din die Sinder in fprader: Go bitte id dich und wer die Abgefebeidene Pin herm Befellen von dem Manne frenets Batter/ daß du ihn fendeft id hat sub me in meines Battere Pauf. der bricht auch die Che. Es 19 euch Greunde mit maraber ein reicher Mans 2 8Denn ich habe noch funff gerechten Mines Bruders daß er ihnen bes der flendet fich mit Durrur the present the genge / auf daß fie nicht unnd tofflichem teinwade aufneumen in bie aud tommen an difen Ort und lebet alle Lage herrlich 10 Phillips We may end in freude. Es war aber 20 29der Qual. Abraham fprad tree if / brid D ein al mer/ mit Ramen &t= gu ihm : Gie baben Mofen growt travitor a jarus / Der lag für feiner und die propheten/ las ne neglernicht. thur voller Schweren. Bn21 10dielelbigen heren. Er aber o land in a the role. begehret fich ju fåttigen fprach : Rein/ Batter 91b= Spints of Ser Asset von den Brofamen / Die rabame fondern wen einer Milion bit trem lett von def Reichen Lifde fies von den Lodien gu ihnen क्षेत्रक्षेत्रक कार्य len. Doch tamen die Suna gienges fo wurden fie buffe 12 yerti aren Bi fe de/ und ledeten ibm feine s Ithun. Er fprach ju ihmi hos ferables nit ber ren fie Mofen und die pros Goweren. Es begab fich22 milend geben pheten nicht/ fo merden fie aber/ daß der Elime farby andie com (f) S vi mard getragen von ben auch nicht glauben/ ob jetorat for great Chaeln in 21 brahams febog. mand von den Lodien aufa Sichol Story Der Reiche aber farb auche ffinde. de la la contra la und ward beartben. 2118 er2 3 CAP. X V I I. Von Ergernus Charler inter vnnd glauben : fchuldigen nun in der holle vn in der STREET, STRANGE wercken : 10. Aufferzigen Qual mar/hub er feine ?[u= prodict West vnnd der letzten zukunffe an auffe vn fahe Abraham Bett funt ber ANDRE SIL on ferne ond Lagarum in Chrifti. inem Gdog. Rieff vnnd24 1 E Riprad aber gu feinen 3ungern: Es ift vumugs foud: Batter Abrahams Thirlist. erbarme did mein / vnno lich daß nicht Ergernuffe lende Latarum, daf er dus tommen. Wehe aber deme 3010 durch welchen fie tommen. fullerite feines fingers ins fets! Waffer tauche/ vnnd fahle 2 Es were ihm nuger / dag The feet Act 94 meine Bungen / benich leis man einen Mublitein an by the in the feinen Salf hanget / vnnd de Pein in Difer Stummen. G 111

wierfe ihn ins Meer / den daß er bifer fleinen einen ergert. butet eud. Go bein Bruder an dir Gundiget / To itraffe ihn/ ond fo er fich beffert vergib im. Bnd men er fiebenmal beg tagesan Dir Gundigen willide und Webenmal des tages widers fame gu dire vnnd fprede: Es remet mid: fo foltu ihm vergeben. Ind die Aroffel fprachen gu bem Derren: Starte une benGlauben. Der Berraber fprad: Weit thr Offauben habt als ein Sennforn von faget gudt. fem Mautbeer blaum / reif did auf sond verfene dich ins Meer fo wardt er euch gehorfam fein. Wetcher ift Onter euch e der eine trecht hattder im pfluget/oder di Biebe weidet / wen er heim Compt vom Gelde/daß er jm fage: Gebe bald hine vit fes Be did ju Lifeber Its nicht alfo : Dag er gu ihm faget: Didte juz daß ich gu abend effer febunge did und dies ne mir y bif ich effe vnnb trinde / darnad folt du auch effen vand trimiten. Danitet er auch demfelbie gen Kneibte ebaß er gethan hat/was ihm befohlen wans Ich meine es nit. Alfo auch 10 the / wenn ihr alles gethan babt/was euch befohlen ift/ fo fpredet:Wir find vuntis Be Kniecht / wir haben ge= than dy mir gu thun febul-Sicheda er reifete gen Jerus falemosod er mitten dunch Samarien und Galileam. Bn ale er in einen Mandt 12 kam/ begegne en ihm johen

Angleride Manner / die

I gitunden von ferne. Bit ere buben ire ftime / vnd fpras de: Jefu lieber Meifterzers i Abarme bich unfer. In da er fie fabe / fprad er ju inen: Behet hin/vnd jeiget euch ben Prieftern Bund es que fdad / baffe hingiengen/ I sworden fie rein. Einer aber unter thuen/daier fahe/di er gefund wondermantel.

reter omb/on preifet Gott i 6 mit lauter ftime. Und Hel auff fein Ungeficht/ gu feis nen guffen wind dandet im/ und das war ein Gamaris 17ter. Jefus aber animortet ond fprade Ginder nit ges

I Bhen rein morbeng 200 jind aben Die neune : Stat fic fonft teiner funde / der wie der vintehret/vn gebeBott die Ehrel den diferfremde I glingere Bn er fprad gu im

Stehe auff gehe hin/dem Staube bat dir geholffen. 20Daer aber gefraget ward vo de pharifeernemen fomt das Reich Gottese Untwor tet er ihnen wnd fpradide

Reide Botten tonit nit mit 2:18ufferliche Beberden. Man wird auch nit fagen:Gibe/ hie oder du ift eg. Dennies heted Reid Goffen ift inne 2 2-wendig in euch. Er fprach

aber gu den Jimgern : Es mardt die geit tommen/ ihr werdet begeren gu fehe einen Lag des Meniden Gohna / vn werdet ihn nit 2 s feben. Bund fie merden gu euch fage: Gibe bierfihe ba.

Behet nicht hin wnd folget 2 4auch nit. Den mie ber Blis oben vom Simmet bliget! und leuchtefüher alles das. pacer dem bimmel iff: 21170 wardt des Menfchen Golfin

muntleiden fon Mildte, Sin wie er Mangaren Nores Bie allen fie tyun. this bit aut den taa ambie Sintinion ate fie ale vin Deffel men fierkanseten tegnete es Genr w buckel vom Simm nd tradite he alle v articalism sira ca den an dem Lager i Menfchen Gohn theret werden. An yen tages wer aus eiff und fein f in dem Sauferder abernider / baffel Limer auf dem Beld wende nit vmb nad mder mift. Geden if Lots Beib. We feine Geele juer ter whit fie werlie. ber fit verliere war upige ign firm ge frem. 3d lige end. Ubigen Nact mer

en auff einem Beite iner pardeangen s ber ander mirden berden, Sue berd mit einanber 4 Ei apromnentific a M. M. Loffert Met &

an Ices

Cap. 18 Evangelium S. Lucas.

an jeinem Lage fein. Buvor 25 aber muß er vil leideneun verworffen werden von dis fen Gefiblichte. Bn wie es26 geldad jun gerten Roe / fo wirdts auch geschehen in den Lagen des Men den. Cohns. Gie affen/fie trun. 27 chen fie freneten nie lieffen fid frene, bis auf ben tag/ da Roe in die Alrebe gieng/ vn tam die Gundflutend brachte fie alle vin. Deffel-28 bige gleide/wie es gefchach gun zeiten Lotiffe affen, fie trunde/fie taufte/fie vers fauntens sie pflanketenssie bameten. Un dem tage aber 2 9 Di Lot auf Godoma gieng/ Da regnete es Geur vnnd Schwefel vom himmel / unnd brachte fie alle vmb. Huff dife weife wirdts aud so geben an dem Lage/ wenn bef MenfdenGohn foll of. fenbaret werden. 2in dem 3 1 felbigen tage, wer auf dem Dabe ift / und fein Sauf: rath in dem Saufe/der fter: genit hernider / daffelbige Ju holen. Deffetbigen gleis den mer auf dem Geldeift, ber mende nit vmb nach dez di hinder im ift. Gedendet ; 2 6 an def Lots Weib. Wer das 3 ludet feine Geele guerhal= tender wurd fie verlieren/ Ba wer fie verliere wurdt/ ber murdt ihr gum leben helffen. 3d fage euch / in 34 derfelbigen Racht merben sween auff einem Bette lies am/einer wardt angenom. men / der ander würdt ver laffen werden. Zwo werden ; 5 malen mit einander 4 Gine ward angenommen die ans der wurdt vertuffen werde.

den ju jom: Herre wo dae den ju jom: Herre wo dae 3 Ter aber fread ju inch: No das Afindad fammlen fic auch die Adfen.

Cap XVIII. von dem gebett; dem Pharifeer im Tempel: fchedlichem Reichthumb, lexter reife nach Ierufalem, vnd hailung eines blias den,

I faget ihnen aber ein E Gleidnuß davon daß man allegeit beten/ pito nie laf merden folt. Bn fpracht Es war ein Richter in eis ner Statt / der fordte fic nit für Gott/va fdewet fich für feinem Menfeben. Es mar aber eine Wittme in derfelbige fatt, die tam gu im/ und fprach: Nette mid von meinem Widerfacher. Und er wolte lange nicht. Darnad aber dadte er ben fich felbs : Ob ich mich febore für Gott nicht fordite/noch für keinem Menfchen fibewe. Dieweil aber mir dife Witwe fo vil muhe maibete will ich fie retten/auf de fie midtgu lest fomme/und ilberteube mich. Da fprad der herr: horet hie/ mi der ungerechte Richter faget. Gotte aber Gott nicht auch retten feine Rufferwehlten , die ju im tag vi nacht ruffen von folt gedule darüber haben : 3ch fage end/er wardt fie retten in einer fürge. Dod menn bef Menfeben Gohn tommen wiredt/ meineftu di er auch werde glaube finde aufferde Er faget aber ju etficher

die fich felbs vermaffen / de

I wil

ad / da minu

ter ihren/him

gefund wedne

ter volterin

ff fein Unguil

dote mareini

1. Johns aber

en rein merbne

der die mane b

der varfahrten

die Chres kall

Engry Marked

State he for party

Pour che afrage u

of the market to

he And Sthe Me

Meid Bette beit

with the party and the

bir oder duit as

abergi da Moura

which the job tracks

OME LAN DE THE

(30 42-63)

228

fie fromm weren vnd ver-

achteten die andern / ein Told Gleidnus. Es gien:10

gen gween Menfden bins

auff in den Cempel gu be-

ten & Einer ein pharifeers

Pharifeer ftund und betet

ben fich felbe alfo: Ich dans

ete dir Gott / dag ich nicht

bin wie die andern Leutes

Rauber / Bngerechte / Ches

brecher joder auch wie difer Bolner. 3d fafte smorin 12

der moden/vii gebe den jes

henden von allem was ich

von fernemolte auch feine

Alugen nicht auffheben gen Simmel & fondern idlug

an feine Bruft vnd fprad:

Bott fen mir Gunder gula

gieng hinab gerechtfertiget

in fein Sauß fur jenem.

Den wer fich felbe erhöheie

der würdt ernidriget mers

Den / vnd wer fich felbs era

nidriget / der wurdt erhos het werden. Gie brachten is

aud jungeKindleingu im/

bas er fie folt anrühren. Da

es aber die Junger fahene

lus rieff fie ju fich / wand

Tprad: Laffet die Kindlein

Bu mir fommen/ vii wehret

anen nit/denn folder ift da

Tage euch/ wer nit by Reich

Bottes nimpt als ein tind/

ber wurdt nit hinein toms

Dberffer und fprach: Buter

Meisters ws muß ich thuns

Dag ich das ewige Leben er=

am : QBs heiffeffu mich aute

Micmand ift gutz bann der

erbee Jefus aber fprach ju 19

Meid Gottes Warlid/ id 17

men. Ind es fraget in ein 18

bedroheten fie die Alber Je=16

big. 3d jage euch / Difer 14

habe. Ind der Bolner fund :

Der ander ein Bolner. Der 11

20cinige Gott. Du weiffeft die Gebot wol/du folt nit Chea breden. Du folt nit todten. Du folt nit ftelen. Du folt nit falid Begeugnug rede.

21 deine Mutter ehren. Er as ber fprach: Das habe id als

ret, fprad er gu im: Es fcha let dir nocheines vertauf. fe alles was du haft / vund giba den Urme, fo wirft du einen Goas im Simmel haben/ond tomm und folge

ward er traurig / benner 2 4war febr reid. Da aber 3te

2 stontmen. Es ift leichter/daß ein Kameel gehe durd ein Radelore / denn das ein Reider in by Reid Bottes

lig werdene Er aber fprach: Was ben ben Menfde vna mirglich ift/das ift bey Gott 28muglid. Da fprad petruse

2 9get. Er aber fprach ju inent ift niemand der ein Sauk verläffet/oder Eltern/ober Bruder /oder Weib / oder

jotes willen. Der ea nicht vila faltig wider empfahe in

g reben. Er nam aber gu fich die gwolffe / und fprach gu ihnen: Gehet/wir gehe hins

Du folt beinen Batter und les gehalte von meiner jus

22 gend auff. Da Jefus dy hoa 2 imir nach. Da er das horete

fus fahelds er traurig mar worden / fprach er: Wie fdwerlich merben die Reis den in das Neid Bottes

26tome. Da fprachen die das 27horeten: Wer tan denn Gen

fihe/ wir habe alles verlafe fene vi find dir nadgefola

Rind/vmb deß Reids Bota

Difer feit / wnnd in ber gue fünftigen Welt das ewige

auff gengerufalem/vndes

mid erbarm bid ther worne angles aber fdren vil m con David early men. Befmeaber ft namug pregupuln hn bradten e frau and forabishas Bad Jefus fprad in der wholften Sin eld marber febend ; et im namenad prei

IX yomZackeo; gles

i tom Edlen vad fein

dien, and dem Eines

clos hincin/ our

Hard Jerido, S

WHITE

fin Ierufalen.

unten. In fie were

a dritten tag wurdt

ida er nahe gu Jerid

wurdt alles vollendet/ das geldribe ift durch die Trophrten / von def Menfchen Gohn. Den er murdt über- 32 antwort werde den Seides unnd er murdt verfrottet und geschmähet vund verfrenet merden. Bn fie mer=3 3 4 forac.hand deningeiffeln vit todtens und am dritten tag murdt er wider aufferfteben. Gie 34 aber vernamen der teines! dir hedeitsch und die rede mar inen vers the was bring a den Wemidet borgen/vud musten nit/wi n Gold in das gefagt mar. Es gefibaib 35 aber/da er nahe gu Bericho tam / faß ein Blinder am Wege und bettelt. Da er as 36 ud er teamir ur febr reid, fre ber horet de Boldeds durch bin gieng / forschet er mas bas were: Da verfundigete ; 7 7 s fabert, er tru orden s freid i verfid notes fie im: Jefus von Ragareth gienge fürüber. Bn er rief 1, 2 8 und iprach: Jefu du Gohn David / erbarm did mein. n ketted gir burk Die aber vorne angiengen/) 9 labeline / best lis bedroete in er folte ichmeis nier in hand to ge. Eraber fibren vil mehr: ie. La frenden bie Du Gohn David cerbarm geine En las des did mein. Jefusaber fund 40 9 gundaskriba Sis bada Tal filler unnd hief ihn gu fich fihren. Da fie in aber nahe ben ihn brachten / fraget er

> folde fabre lobete Bott. Cap.XIX. yomZacheo: gleich: nufs vom Edlen vod feinen Kaechten, vnd dem Einzug Christizu Ierufalem.

dudak ich dir thun folle Er

much: Berry daftich feben

miGen febendidein Glau-

lo bald ward er fehend / un

folget im nadevnd preifere

Sott: Bnd alles Voldidas

tehat dir geholffen. Bn al=43

I Rder jog hinein/vnnd 1 gieng durch Jerico. Bn 2

fibe / da mar ein Mann ge nant Badeus / der mar ein oberfter der Bolners vnnd mar reich. Und begerete Jes fum guschen / wer er weres und fondte nicht fur dem Boldaden er martlein von perfohn. Bund er lieff für hin sound flieg auff einen Maulbeerbaum & auf bag er in febe denn allda folt 5 er durch fommen. Ind als Jefus tam an diefelbige fein gewarenfprad ju im: Bachee fleig eilend hernis der/ denn ich muß heute gut deinem Saufe einfehren-Und er ffeig eilend hernis der evnd nam ihn auf mit fremben. Da fie bas fahen? murrete fie alle doaf er ben eine Gunder eintehret. Bas deus aber tratt dars vnnd fprad ju dem Gemn; Gihe Ger & die holffte meiner Guter gebe ich den Armen# und fo ich temand betrogen habe / das gebe ich vierfale tig mider. Jefus aber fprach ju ihm: Beute ift die femhaufeheit widerfahren fintemal er and Ubrahames ihn. Bnd fprach: Bas mitt41 10Gohn ift. Denn des Men= ichen Gohn ift tommen/ gut fuden und Geliggu mache moge. Bnd Jefue fprach ju 42 1 idas verlore ift. Da fie num

Buhöreten & fageter meiter ein Gleichnufidarumbi de er nahe beo Jepujalem wans und fie meineten dy Reid Gottes folt alfo bald offens 12 baret merden. Bnd fprad:

Einedler jod ferne in ein Landedaf er ein Reid eine neme/on denn wider tem e. 13. Difer fordert gehen feiner Knechte/ und gab inen lebe

Pfund/vnd fprad ju inens

574382 a B

TI VE TEL SEED

awated our tra

filer feltr Ser

indown to me

libs who get to

it table on the said

act Cottyth lin

If RECEIPTION OF

Evangelium & Lucav. Ear. 19 hanveftehif das ich mider-Remtt das Pfund von im/ fomme. Geine Burger aber 1.4 und gebte dem / der jehen after mit fauter 2 52fund hat. Bil fie fprachen maren im feind, und fibit. ten Boffdiafft nad imzond gu ibm : Gerr/hat er doib 26 jehen Pfund. 3ch fage euth lieffenum lagen: Wir wol-Ten nicht/de difer über uns aber/wer da bat/dem wirdt berriche. Ind es begab nich/T5 gegeben werden. Bon bem Da er wider fant / mad dem a er der nicht hat / mird er das Reich eingenommen auch das genomen werden hatte hief er diefelbigen 27 das er hat. Tod jene meine Knedte fordernywelthen er Geinde / Die nicht wolten/ Das Beligeg ben hane/daß daß ich über fie berrichetz u Junger, Erant me er wiebte/ was ein teglider folter bringet ber / vnd ere gehandelt bette. Da tratt 16 2 8würget fe fur mir. Bnats and friend amen: hersu dererfterond frrach: er foldes faget / soil er DErredein Pfund hat sehe migen s fa merben. fortion railete hanauff geh pfund erworben. Unnd er 17 29 Jerufalem. Ind es begeb will foreun. Ind fprad ju im: En du framer frebeals er nahet gen Beth. Rnedt / diemeit du biff im Cintan , and a phage vne Bethanien/vno geringften treu gemefen/ tam am den Oelbera/fandte us witteff fo mi folt da macht haben über goer feiner Junger zween. Bu rand bedenden sau geben Statte. Der ander 18 fprach : Gebet bin in den ner leit i mes in d fum auchaun fprad: DErri Mardt ber gege euch light deinpfund hat funftpfund und wein the hinein fomte getragen. Bu dem fprach er 19 werdet irein guffen ange. aud: Bnd du folt fein über bunden finden auff well ffinn Statte. Ind der brine20 dem noch nie tein Menfil needen vmb did famound fpraditierrine gefeffen iftelofet es abound darhie ift deite vittendemel : s Ibringets. 3nd fo end ies Kinden mit die this id habe im Gdweiß. mandfraget/ Warumbirs tud behalfen. 3th ford tea t ablojet & Go fagetalfogn mid für dir e benn da biet ihm: Derherr bedarff fein. Infen win friner ein harter Daniedu nimffe 1236 die Gefandten giengen of demandern fai di du nicht gelegt nant zond hinz vn funden micer inen nboaf du nicht er ernotelle das du nit gefdet 3.3 gefagt hatte. Da fie aber das haff. Er fread jushm: Auf22 Trullen abloferens ipraden Deinem wande ridte ich feine Beren gujnen : Bar's Did tou Schald & Watteff of undentembe umblofetibe dy Gullen abt dusdaß id ein barten Man an aufjutreif s 4Gie aber igradit: Der Herr bin enemie due til nicht use 3.5 bedarff fein Bho ffebrade ofth. Shirrabil legt haberon eindientrie ich tens ju Tefa / und worffen nidit as fact thate Que wiembag ihre Kleider auf da gullen/ haft ou den mein Bete nicht s 60% fante Jefum barauff. Da habta gemad in die Wod felband gigebie er nun hingode breitete fie Der gruben, 3n Budwenn ich foulch werer ihre Rleider auff den weg. in Lenzel. 26 betre iche mit Muder ore 37 Bnd da er nahe hingu tams fordert. D: Dar prad 3u24 vit god den Belberg berabe Genen / Die daben frunden: tieng an der gange haufe Reliteradicte;m fringe all avmbbredten U.G.

TEFF

feiner Jungeremit freuden Bott gu loben mit lauter Kimme tuber alle Thatent ता रोकः एका नेवान peter thank this was diene gefehen hatten. Ind 3 & fpracben : Gelobet fen der da fommt ein Konig in dem Mamen des DErrne Briede fen im Simel / vud Chre in der Bobe. Ind etliche der 19 Phirifeer im polit fpracben au im: Meifter frane doch de id the this deine Junger. Er ant wor: 40 folibes family retevil raifeli jedenks er nahelju phage und Teini forub : Biber bit and actually grant

tet vnd fprach gu inen: 3ch fage eurb / mo diefe merden ibweigen / fo werden die Steine febreven. Indals41 er nahe hingu fam/lahe er die Stattan vind meinet: über fie. Ind fprad: Wenn 42 du es wustest / so wurdest du auch bedenden gu difer beiner geitt mas gu.deinem fride dienet. Aber numiffe für deinen Auge verborge. Den es wirdt die geit über 43 bunder following in did fomen daß beine geinden nel refer Me de werden umb dich un deis ne Rinder mit dir deine himsers. The facilities Wagenburg folgen Abid malificati Sud Mint - Grund angften Und werben bid 44 Har Burten hart foldiffen/vn feinen Stein auff dem andern laffe, dar= harri haler si umb/daß du nicht erfennet Spring had a Parist haft die zeit / darinnen du beimgefucht biff. Und er45 gieng in den Lempel / und and district, 190 fieng an aufgutreiben die ABicalarization darinnen verfanftien und cicharf (nin Bid in tauffte. Bit fprach gu inen: 46 tresta fol a realist Es febet gefdriebe: Dein

Bauf ift ein Bethauf. 32

aber habts gemacht jur

thalich im Lempel. After die

hohenpriefter un Gdrifft.

gelehrte vi die gurnemeffe

un. Bolitztrachtete im nach/

funden nicht / wie fie ihm thun folteniden alles Bolck hieng im an ond horet in.

CAP, XX Vom tauffe Iohans nis : vom vveinberg zinsmiint : yand vyiderlegung der Saduceer

LV Rdes begab fich den tas ge einens da er de Bold. febretim Lempelond pres diget das Evangelium / dau tratten gur ihm die Sobene priefter on Gebrifftgelehre ten mit den Eltefte wu fage 2ten ju im. Bn fpraden: Gage vne / auf wafer macht thust du das roder wer hat Boir die madt gegeben ! Er aber autwortety v & fpradgu ihnem: 3d mil end auch ein wort fragen/fagt mira-4Die Laune Johannis/ war fie vom himmel oder von 5Menfeben & Gie aber ges dadten ben fich felbe /vnd fpraden: Gagen wir von himmel/fo wirdt er fagent Warumb habt ihr im denne bnicht geglaubet e Gage wir aber / von Menfden / for wirdt uns alles Bolit fieisnigen / denn ne feben dars audide Johannes ein Pros fie muffene nichtemo fie her 2mere. Ind Jefus fprad gut men: Go fage ich euch auch nicht nauß maßer macht ich 201 thui Er ffengaber an gus fagen dem wold dife Bleiche nuß. Ein Menfd pflanget einen Weinberg aund thet Mordergruben. Bn lehret 47 in den Weingartnern auß!" on jod überhand eine gute: Logeit. Buju feiner zeit fand =: te er einen Knecht gu dem Weingartnern / daß fie ihm geben von der Grade Jag fie in vmbbrechten. 9n48 3 24

(Milet) finish

the Milesians

The horalista

如此時期如

Cap. 20

Evans

in in lest nach a

Weingartner ifaurten in/ wand lieffen ihn leer von fich. Bnd aber das fandte er i 1 noch einen andern Knecht. Gie aber ffaureten denfelbigen auch / boneten ibne und lieffen in leer von fich. Band über das fandte er 12 Den dritten / Gie aber verwundeten ben auch / vnnd Rieffen ihn hinauf. Dars fprad der herr des Weine berges: Was foll ich thung 3d will meine lieben Gohn fenden / villeicht / wenn fie den sehen / werden fie fich Tebeuen. Da aber die Wein- 14 gartner den Gohn faben/ wnnd fprachen : Das ift der Erbe/ fommet laffet vns in todtenzdaß das Erbe unfer Ten. Und fie flieffen in bin- 15 auf fur den Weinberge vn Codteten ihn. Was murdt nun der Berr des Weinberges denfelbigen thun ! Er wardt kommen vnd dife 16 Weingariner umbringen/ wnd feinen Weinberg ans dern außthun. Da fie das horeten fpraden fie : Das fen ferne. Ex aber fahe fie 17 an/vnd fprach: Was ift ben Das/bas gefcbrieben fichet: Der ffein den die bauleute verworffen haben e ift zum Etiftein worden : ABeldert & auff diefen ftein fallet, der murdt ju fibellent auff mels eben er aber falleteden mird er gumalmen. Bno die Do-19 29 Gamen erwede. Mun ware benpriefter und Gdriffts gelehrten tradit darnadie wie fie die Sande an ihn teaten gu derfelbigen fun= de/vn fordten fich fur dem

Beide denn lie vernamen

Des Weinbergs. Alber Die

daß er auf fie bife Bleide 20nuk gefagt hatte. Bund ffe hielten auff in und fandten Laurer auf / die fich ftellen folten/als meren fie frome auff das fie ihn in der rede ffengen/damit fle ihn übers antworten tondten der Co berfeit unnd Bewalt des

2 Tannovflegers. Und fte frage ten ibn vito fprachen: Meie ffer/mir miffen das du aufa richtig redest, und lebreffe und achteft teines Meniche anfeher fondern du lebreft

22den weg Gottes recht. Ifts reibt & daß wir dem Reifer den Gdoß geben ober nite 23. Er aber merttet ihre lifted ond fpraden ju inen: Bag

2 4verfucht ir mideBeiget mir den Grofden : Wel Bilde und überschrifft hat eriGie antworten vnnd fpracent 2 5 Def Reifers. Er aber fprad

ju ihnen: Go gebt bemRein ferzwas del Reifers ift vil 26 Gotte/was Gottes ift. Bnd fie tondten fein wort nicht tadeln für dem Boldennd vermunderten fich feiner antwortzond febwigen fill.

27 Da traffen gu im etfice der Gaduceer twelche da halter es fen tein Hufferffehen vi

2 gund fragten ihn. Bud fpras den : Meifter Mofes that vns gefdribens fo jemands Bruder ffirbteder ein meib batavii Rirbt Erblof 160 foll fein Bruder das Beibnes mengen feine Bruder eine

fiebe Bruder der erfte nam ein Weiben farb Erblok. so Bn der ander nam dy weibe 3. Ivnd farb auderblog. Ind der dritte nam fie, Deffelbie ge gleichen alle fieben, ond

MEDICAL

Hind das Wei nigum Weil gebalt interleaden tamp g effekung wen de Lo nie find ben En tt/ Bett Whraha Tate und Gott ndern ber leben & minorien etliche itgelehrten en

> nichts mehr frage Griffins fen Day Inder felbe De myfalmenbud: nat griddt in meir de gum Genel Re. David nenner Eren/wieifter & Da aber allesvol prader gufeine

in imper tretter

地址 Evangelium G. Lucase lieffen feine Kinder/ vnnd ftorben. Bu lest nach al=32 edeplorary framelying len farb auch das Weib. Run in der Muffer fiehung/3 3 relibes Weib wirdt fie fein unter denene Denaue fiben haben fie zum Weib gehabt. tworten fine 165 Und Jesus antwortet/ vnd 34 fprad ju inen : Die Kinder difer Welt fregen vnd laf. fen fich fregen. Welde aber 3 5 er/wir miferlich wirdig fein werben / jene dig redeft mil Welt zuerlangen sond die Aufferftehung von de Lodte feber fonderalis die werdeweder frenen noch fid frenen laffen. Denn fie 36 1 स्ति । वेर्क कार वेर्व tonnen hinfort nitfterbens en Glot geben ih Denn fie find den Engeln gleich vn Gottes Kindert dieweil fie Kinder find der Aufferftehung. Dy aber die 37 verfudt ir midigra den Grofden: Wel todfen aufferftehe/ hat auch Moses gedeutet ben dem Bufd / daer den hErren Amp aparticipation of animerich pant fernit heiffet/ Gott Abraham und Les Reifere freberiese Bott Faac und Bott Jacob. Bon aber ift nicht der Lod=3 8 tenefendern der Lebendigen Botteden fie leben ihm alle. it tenters from world Da antworten etliche ber 3915 は他性が変ががかない Corifftgelehrtenzon fpra-Wen: Meifter/ du haft recht to town way the gemigt. Ind fie dorfften ihn406 forder nichts mehr frage. Er Saduceer (telbell fprad aber guine : Wie fa-41 Bobn . Bnder felbe David42 fridt impfalmenbud: Der Err hat gefagt gu meinem Bedete. Bif di it lege der4; mifeinde gum Gebemel deis Smettered and ner Guffe. David nennet in 44 einen hErrn/wie ift er ben fein Gone Da aber alles vold 45 Si der ander sel mily Juhoretefprad er gu feinen Sa der ande de fad udsfard ander sidie er derne tall sidie gleicher den sidie Ihngern : Stitet euch fur46 men / vne fagen : 3d fen den Schrifftgelehrten / Die es : vnd die geit iff herben M wollen einher tretten tommen/folget ihnen nicht

in langen Kleidern / binno laffen fich gerne gruffen auff dem Mardte / vind figen gerne oben an in den Schulen/ vnnd über Lifd.

47 Gie freffen der Wittmen Saufer vind wenden lange Bebet für/die werden defte fdwerer Berdammnug empa

CAP. XXI. Von Gotter Kaften vnd den Zeichen den zerstorung Ierufalem und Tungften tag.

E R fahe aber auf von fcbas ihreOpper einlegten in den 2 Bottestaffen. Er fahe aber aud eine arme Wittme/bie legte gwen Gebarfflein ein. Ind er fprach : Waarlich ich fageeuchedife arme Witme hatmehr den fie alle eine gelegt. Den dife alle haben auß ihrem überfluß einge= legt/gu dem Opffer Bottese Gie aber hat von ihrentilre mut alle ire Narung/die fie hatleingelegt. In da etliche fagten von dem Zempel/daß er gefdmudt were von feis nen Steinen und Kleinoten fprach er: Es wirdt die zeit tommen/inwelder def alles daß ihr fehet/nit ein Stein auff dem andern gelaffen wird/der nit gubroche mers de. Giefragten in aber/ond fpraden: Meifter/wenn foll dus werdengond welches ift das Beiden f wenn das ges fdehr wirte Er aber fprach: Gehet gu / laffet euch nicht verführen / Denn vil wers den tommen in meinem Nas

E VIL



and threwenn the distance the full make the first febet angehet fo miffet Daß LIST AS AS ACT BUILD IN das Reich Gottes nabe ift. Barlid id fage euch / diß 32 Gefdledt wird nicht vers into be to be challen geben / bif daß es alles ges fdehe. Simmel und Erden 3 3 July Herry vergehe/aber meine Wort fra mas gride all vergeben nicht. Aber hirtet 34 ende de enre Hergen nicht besidwerer werds mit fresfen und fauffens unnd met groffe noth con forge der Nahrunger unnd tome difer Lag febnell über euch. Den wie ein Gallffrict 35 ref Gomerdie un wirder fommen y fiber alle fendt nun matter allegett/ und betet/ daß ihr wierdig werden moget gu empfies ben bifem allenebas gefdes hen foll und gu fteben für an der Germanel des Menfden Gohn. Bnd 17 er fehret del tages im Eems pel/ def nachts aber gieng # lours marga er hinaus vunto bleib uber nacht am Delberg. Bnalles ; & Wold made fib fruh auft Sfer. Fint Sa Men suihme im Lempel ihn gu boren. minuther with CAP. XXII. Anfang des Leis ting hi true dens Chriffi, vad feine vers auf Erben Sent

dammung vor den Hohens priestern.

E Sift der Guffenbrodt/ das da Offern beiffet. Bnd2 die Sohenprieffer vund Chrifftgelerte traditeten/ mie fie in todten von forde ten fich für dem Bold. Es3 war aben der Gathanas gefibren in den Judas / gemann de Ischar webs der da. fen. Bud er gieng him und 4 wedet mit den Sohenpries Rongond mit dem Caupte leaten e mie en zijn wolte

Enangelfum G. Lucas 5 ihnen überantworten. Ind fie murden frobe vund ges 6Bnder ber frad fiebe vno fudte Belegenheit, daß er Ihn überantworttet ohn 7rhumor. Es fam nun der Lag ber Guffenbebbt, den welden man muft opffern BdasOfferlamb. Bn er fande te Petrum und Johannem? und fprach : Behet hing bes reitet uns das Offerlambe gauf duf wirs effen. Gie aber fprachen gu thm : 280 wilt dur dy wirs bereiten s Die auf Erden mehnen. Gos 6 tole fprach ju ihnen: Gifee wen ir hinein tomet in die statt/ wird end ein menfib begegnene der fragt einem Waffertrugefolget im nach in das Saus / da er hinein: I Igehet. Bnd fagt gudebauße. Benen : Der Meifter lagt. dir fagen : Woiff Die Gere berge / darinnen ich das. Ofterlamb effen mone mit rameinen Ifingern ? Bnd er wird euch einen groffeniges pflafferten Gnal Beigen 13 dalelbs berenter is. Gie grengen hinz und fundene wie er ihnen gefagt hafter und bereiteten das Offers 1 Alamb. Bund da die ffunde tam/faste er fich nider/va die swolff Atpostel mit ihm. 1 g Biter fprach ju inen: Diet hat herslich verlanget diff Offerlam mit eucligu effen/ idehe dann ich lende. Dann ich fageeuch / dagiich hine fort nicht mehr davon effen. werde / bif daß erfallet werde im Reich GOttes. 17 Bind er namb ben Reldir danctet und fprach : Neus met denfelbigen/ undnberg

28 ct jhn vnter euch. Dann

THE STATE OF THE PARTY

Tuerden Dabiff

Gobi formerica

damigical

Paurinary ber

in en chie

out. Wilde And the party of the least

19:stant

Evation

id fage end / id merbe wadle des Weinstods bis das Sieid Gottes tomme. Ind er nam das Brodt/19 Dandet und brache / vnnd gabs inene und fprach: Das iff mein Leib / ber fur euch gegeben wird / das thut ju meinem gedadtnuf Deffel 20 bigen gleiden auch den Reld/nad dem Abendmal/ und fprad: Diff der Kelde/ das neue Leffament / in meinem Blut/das für euch vergoffen wirdt. Doch fihe/2 I 34 Bruder. Er fprachabergu die hand meines Berras there ift mit mir über Lifde. Bnd smar def Men-22 14den Lodt ju gehen. Er aber feben Gohn gehet hin / wie es beschlossen ift / doch weh demfelbige Menfche/durch welchen er verrathen mird. Bn fie flengen an gu fragen 2 3 5 du mid tanneff. Bud ar onter fich felbs/Welder es doch were unter ihnene der das thun wurde ! Es erhub24 nich auch ein jand vuter the nen : Welder unter ihnen Tolte für den gröfte gehals ten werden. Er aber fprach2 5 Bu ihnen : Die Weltlichen Konige herricben / vnd die Gewaltige heißt man gnas Dige Berren. 3hr aber nicht 26 alfe / fondern ber groffeft unter euch foll fein wie der innafferund der Gurnemffe wie ein Diener. Denn met-27 der ift der groffefte der gu Lifthe figet ! ober der da Dienet : 3fternicht altordaß Der ju Lifde fist : 3d aber bin unter euch wie ein Dies ner. Ir aber fents / die ihr 218 beharret habt ben mir /in

mill euch das Meich befdeis

denemie mire mein Batter

13 obeideiden hat. Daß ir effen vund trinden folt über meinem Lifd in meinem Reich/vnd figen auf Gtus lene und richten die zwolf 31 Sefeledi Ifrael. Derherr aber fprad: Simon / Sio mon/ Giherder Gathanas hat ouer begertidaf er euch mocht fichten wie den 28die sagen. Ich aber harefur dich gebeten / baß bein Blaube nicht auffhore / Bnd menn du der mal eines dich bea tehreft / fo ftarde deine im: DErreid bin bereit mit dir ins Gefangnug undin iprad : Petrelid fage bire ber San wirdt heute nicht treben / che denn du dren mal verläugnet haft / daß fprad gu ihnen: Goofft id endbgefandt habe ohn Beus tel ohn Laschen sond ohn Subuch / habt the auch is mangel gehabt ! Gie fpras 6 den: Rieternen. Da fprab er guibnen: Alber nunemer einen Beutel hat/der neme in/ deffelbigen gleiche auch die Laften. Wer aber nicht hat / vertauffe fein Kleide unne fauffe ein Gibmert. 3 7 Denn ich fage euch/Es muß noch di auch vollendet wers den an mir / das gefdmes ben ftehet/Er ift unter die übelthater gereibnet. Denn was von mir gefdrieben s Bift das hat ein ende. Gie fpraden aber : herr fiher hie find zwen Gibmert. Er aber fprad gu ihnen: Es ift meine anfedtungen. Bn id29 19gnug. Ind er gieng hinauk nad feiner gewonheit att den Delberg. Es folgeten

tetet. Ind fprace ine daß er mit dem ? my will bette beittig n: Tas fillas midt in anfe Da er aber no Bihe e bie Gebar son gen inoffe Judas gieng fi ne t and nabet h / ihn gu thiffen. 3 grad jujou : ? most on dis in Begn mit einem? fahens die und mas da merden adiffic gu juish mir mit dem Gar in folgene Bnd e nen falug beffo ers Snedt ivad redt Ohrab, Je twortet/on free

n doc fo forme m

ber ehret fein p

aletin Jefus ab

a den Fohenpri

staugtlenten de

SH 549.21 Evangelium G. Luene. €a# 22 119 ibm aber feine Junger nach Tempels vn den Elteftene an denfelbigen ort. Bn als 40 die über in tommen maren: erdahin fam / fprad er gu 3hr fent als gu einem inen: Betet/auf dg ir nicht Morder mit Gomerdten inanfedtungfallet, Inder 41 ond mit Stangen außges reif nich von ihnen ben eis sigangen. 3ch bin täglich ben ber fprahitien i nemGteinwurfend iniet euch im Tempel gewefen? nider / betet. Ind fprach: 42 und ihr habt teine hand an at over hydren Batter / wilt du / fo nimm mich gelegt / Aber dis ift och fidens #6 difen Reld von mir / dod euer ffunde/ und die macht nicht mein & fondern bein 54der jinfternuf. Gie griffen wille gefdehe. Es erfdien 43 in aber/ vnd führeten ihne hm aber ein Engel vom und bradten ihn in des hos n der mal amin Simel vind ffardet in. Bno44 henpriefters Sauf/petrus breft & fo film es fam / daß er mit dem Lo-5 saber folgete von fernen. Da rider. Er foreis de rang un betet bentiger. gundeten fie ein Generan m:Dennichtmin Es mard aber fein Gdweiß mitten im pallaft/vnd faka neins Gefänzuir wie Blutstropffen die fies ten fich gusammen ond res den Lodt ju gekent ten auff die Erden. Bud er45 56trus faste fich unter fie. Da wad vetranti fahe in ein Magd figen ben ffund auff von dem Gebet/ der hanmidt ha vn tam gu feinen Jungern/ dem Liedt / vnd fahe eben treben / che franti und fand fie fiblaffend fur auf ins und fprach ju jhmi tradefafeit. Und fprach ju46 57 Difer mar auch mit ihm. Cr mal weldigite by du mid fangl. An huen: Was fellaffet ihr ! aber verlaugnet ihne vnnd fprach: Weilrid tenne fein Stehet auf vnd betet/auff embyo michardinger bag ihr nicht in anfectung 58nicht. Ind über ein fleine fallet. Da er aber noch re:47 weile fabe in ein andere/vn educe but the mil det / Gibe / die Gdar und fprach: Du biff auch der ein magnighter But ner. petrus aber fprach: einer von den swolffen ge= nannt Judas gieng für ih= 59 Menfdeid bins nidt. Ind er ja ja er alter to nen her z und nahet fich gu über eine weile z ben einer einen Bentelbuch Jefuz ihn zu tuffen. Jefus 48 aber furad zu jhm : Juda funde / betrafftigets ein aber fprach ju jhm : Juda verratheft du deß Menandere wind fprach / Ware lidedifer mar auchmitime hat / wortrafe fein iden Gohn mit einem Rup? 6 odenn er ift ein Galileer. pes vand tartesa El Daaber fahen/ die vmb ihn 49 trus aber fprach : Menfche waren/mas da werden wol= id weiß nicht was du fas and dy and refleched te fprade ffe gu im: Derre geft. Bund als bald / da er follen wir mit dem Gebrert noch redet trebet der Ban. darein feblagene Und einer 50 6 1 Bnd der h EN R wandte auf inen fellug def Sohen= fid / vnd fabe Petrum an. meffers Knedt ond hieb MAN WAY WELL 62 Bund, Petrus gedachte an deß HERR Wort / als imfein recht Ohrab. Jefus 5 1 fragente: 4 Aber antwortet / vn fprach: er ju ihm gelaget hatte: Laffet fie doch fo ferne mas Che denn der Sane frebete den. Ind er ruret fein Ohr aber fread of facts wirst du mich drenmal vers Start Set of Selection an/vn heilat in. Jefus aber 52 laugnen. Bn petrus giena Bad finer orcales frad ju den Sohenpries hinauf/ und weinet bitters den Related be be ftern und Sauptleuten def 63 lich. Die Manner abers BADISCHE

Engitaelt

Die Jefum hielten/verfpottoten in/ond folugen ihn. Berdectten ihn/vn feblugen64 ininsilngefichterund frage trin/ vn fpraden: Beiffas ge/wer ifts/der dich folug: Und vil andere tafferunge6 s lagten fie mider in. Ind ale 66 er tag mard/fammleten fieb Die Elteffen def Bolds/die Die Sobenpriefter / vnnd Schriftgelehrten / vund Rath. Bn fpracben: Bift bu67 Chriffuse lage es vns. Er Iprad aber gu ihnen: Sage the cude fo glaubt irs nit. Grage ich aber/ fo anwortet 6 8 ir nicht/ vn laffet mich doch nicht log. Darumb von nun69 an wirdt des Menfden Gohn figen gur rechtiffand der Krafft Gottes. Da fprac70 eben fie alle: Biff du denn Gottes Gohne Er fprach gu inen : 3hr lagets / benn ich bing. Gie aber fpracben:71 263 borffe mir metterBeuge huß: Wir habens felbe ge-

damet und todtee Christum am Creus, lofeph begrabetihne.

Vind der ganne hauff i ffand auffernofihreten in für vilatum. Ind kein genan in ju flagen einig freuden. Dien kinden wir diese die Vollatender der Vond verbeut den Goof dem Kenfer ju gedenwöß frieder Er fer Christine ein König. Friatus aberfraget invond frade: Bist du der Inden Königser antwortet im win frage Du fagefte Friatus die Frade Du fagefte Friatus

fprach ju derobenprieftent nied nicht und jum Boldt. Ich finde ind jum beime verfach an diem Men auften abstend jum beime verfach an diem Men auften der vonnd fprachen ich das mis, das der verfachten auf beim bei der gelehret hat hin und her namme mit gangen Iberten auften der verfach in der vennd bat inn Societa die der vennd bat inn Galika gan figen angelennen bis bieder, wannierte Galika gan figen danger und der verfachte Galikam welchtende geben der verfachte Galikam unternehat beite der verfachte Galikam unternehat beite der verfachte Galikam unternehat

bette ihn langest geme 30 grass she febendenne hafte vil von mak un im gehöret e vin hostet et i dominak un im gehöret e vin hostet et i dominak un im gehöret. On hostet et i dominak un im gehören. On antwortet dem manderlen. Er antwortet dem in der manderlen. Er antwortet dem in der vinde sie manderlen. Er antwortet dem in der vinde sie mit gelehreten stunden un verr allere und in serven des mit seinem Hostellen.

des mit leinem Possende und wind midveradiste vin weihorteine dingsieren beget im ein weiß Kleid an und Mars ein 12 Pilato. Auf den itzt wurde Pilatus villzeodes reine die Anfelske de miteinandere den zuwar mit elektrowaren sie einander feind mowe elek-

100 E

Gille go feit sengitige m



Boan at

ift der Juden Konig. Abers 91 der übelthater einer/die da gebendt mare alafterte in/ und fpraid: Biffuchriffus/ To hilff dir felbs und uns. Da antwortet der ander/40 ftraffet in und fprad : Bnd du fordteft bid aud nicht für Gott / der du doch inn gleider verdammnuß Biffe Bii gwar wir find billid das 41 rinnen / den wir empfahen was unfer Thaten werth find/Diefer aber hat nichts ungefdidtes gehadelt. Ind 42 fprad ju Jefu: Berr gedette an mich / wenn du in dein Reid tommeft. Und Jeius41 fprad ju ihm: Waarlid ith fage dire Beut wirft du mit mir im paradeif fein. Bnd 44 sound bereiteten die Grete in gurgeaterft es war um die fechfte itunder vn es ward ein Ginfter= nuf über das gange lands big an die neundte ffunde. 25 die Gonne verlor tren45 fdeineon der Vorhang def Tempels zureif mitten ents amen. Und Jefus rieff laut 46 wnd fprach: Batter / ich befehl meinen Beift in beine Sande . Ind als er das ges fagetzverfdied er. Da aber 47 ber Sauptmann fabe / mas Da gefdad/preifete er Bott ond forach: Turmars diefer ift ein frommer Menfch ges gewesen. Ind alles Bold'48 das daben war, vnnd gufahe da fie fahen e was da ge= Idad fiblugen fich an ihre Bruft /vnd mandten mider omb. Es ftunden aber alle4915 feine Bermandten von fernen vii die werberedie ihm auf Galifea maren nachgefolget/ vii fahe di alles. Bii fibelein Mann mit Ramen 50 6 Joseph fein Rathherr / der

war ein guter fromer Dan. municipality of Der hatte nicht bewilliget mann. In 5 I in ihren Rath und Sandel Aniten Con der war von Wimathia der mintel werde Statt der Jugen / der auch miter Gindur auff das Reich Gottes mars miet midet merden, tet. Der gieng gu Pilator pina tan auf 52 vnd bat vmb den teib Jefu. a Snofii eindel Ind nam ihn abewidelt in wir Mingien s in teinwad ond leget in in wyngateived ein gehamen Grab / barine hain bis alis nen niemand je gelegen in unblenanmar. Indes mar der Ruffe ifen de pur abr 54tageund der Gabbath brad Madalna van an. Es folgeten aber die mond Maria J 5 5 Weiber nad / Die mit ihm nbandere mie inet tomen waren auf Galilent lies ben groffeln und befchameten das Brate Indes daubter vnnd wie fein teib gelent mit eben als men ward. Gie tehrete aber vind en end glaubien ren und Gathen vand den jend fie jun Bei

ftille nach dem Befes CAP.xx v. von der vritent Christi and feiner Erfches- mote nam ibn nung vor feinen i ungerns eits jugienge. und Himmelfahre.

Gabbath fiber maren fie geigeffibinan

een auf ihnen g Ber an ber Gabbather demfelbigen tag einem fehr fruer tamen Heden der war fie jum Graberond trugen falem Bedsig Die Greceren die fie berei . meiten Aumen tet hatten / vnd etliche mit mmahus. Onno il inen. Gie funden aber den miteinander von Stein abgewälget von dem en Gefdichten grabe. Bn giengen hincin, badico fie fo red vnnd funden den Leib def mragten fich mit Beren Jesu nicht. Bnd da mahet Jefus gu 4 fie barumb befummert mas umbdiemit inen ren / Gibe / da traften bre Angen murber ben fie zween Manner mit glangenden Kleidern, Bnd fie eridraden/ vund folus gen ihre Ungenichte niber biendbundt au der Erden. Da fpraden die ju ihnen: Was ludt ir den Lebendigen ber den Lodten Er ift nicht bie/ er ift aufferffanden. Bedencte Dara

in das fie thunis irrad aber jus and das für reder ment vi fest trant meoriet einer / m a Eleopoia / vui Ihn: Bifti alle bla grembolinge p

went unnd gie

in Can 2 15 3 EvangeHum Gancas. Mar call grade from Berufalem/ der nicht miffer ba an/mie er euch faget/da was in difen tage darinne ernoch in Galilea mar. In 7 Togefdehen ift ! Bud er fprach fprad: Def Menfden Gon juibnen: Weldes: Gie as mus überantwortet merde indie Sande der Gunder/ ber fpraden ju im : Ds von Jesu von Razareth/welcher unnd gecreuniget merden/ fet. Der im in in war ein Prophet/madtig und am dritten tage aufond hat waited von thaten vn morten/fur ferfieben. Ind fie gedachte & anfeine wort. Bit fie giene 9|20Gott und allem Bold. Die in unfer Sobenprieffer un gen wider vom grabe / vud Oberfte überantwortet has verfundigeten das alles ben / jum verdamnug des nen niemant ju den eilffen / unnd den ans mar. Inbes :: Lodies/vnnd gecreuniget. den allen. Es war aber 10 2 19Bir aber hoffeten/ er folte tage und der Gell Maria Magdalena wnnd Ifracl ertojen. Bund über an. Es folgete Robanna / who Maria 344 das alles ift heute der drite Weiber nad / da cobipund andere mit inen/ te tag / de foldes gefdehen tomen waven auch Die foldes den Aposteln fas geten. Ind es daudten fie 1 1 22ift. Huch habe vins erfdres det etlide weiber der vn. unnd mie fein be thre wort eben als merens fern / die find frite ben dem wird Girlardie marlein, und glaubten ihnen nit. Petrus aber ftund. 12 2 ; Grabe gemefen. Saben feis Sund bereifeten fri nen Leib nit fund ne tome reprid Giffer mifrond lieff jum Grabe / men vnnd fagen/fie haben und birdet fich hinein rond ein Befichte der Engel ges fülle nat dem Refer fahe die Leinen Ender als febene welche lagen er lebe. CAPITY WHAT THE hin ligen/ wand gieng das 24Bnetliche unter une giens Charles from Eric von und es nam ihn wuns gen bin jum Grabe / vnnd guy or fenta ling deremie es gugienge. Ennd 1 3 fundens alfo / wie die weis red Herreliahre. fibegween auf ihnen giens ber fagten/aber in funden genan demfelbigen tage in Burn to Ge 25fie nit. Bnd er fprach ju ihe einen Gleden/der war von A complete nen: O ihr Thoren und tres fit jan Orahoraha Berufalem Sedbig Geld ges hersen juglauben als die Cyneralina mege meit/def Damen beife lem demedas die propheten fel battet / you fall fer Emmahus. Bund fieres 14 26 geredt haben. Muffe nicht men. Cufundan beten miteinander von al-Chriffus foldes leiden/wii Girin algeral post lendifen Gefebiebten. Ind 15 gu feiner Berrligteit eina es gefebacht da fie fo redetet 27geben : Innd fieng an von raplienten der le und befrägten fich miteins Pert Julation St Mofe und allen propheten! anberntahet Jefus gu ine/ Ne Natural betimen und legete inen alle febritt und wandelte mit inen. 20016 auß/die von im gefagt mas ien / Cibe / Mil berihre Hugen murden ges hea He jures The o 2 Bren. Bn fie tamen nahe jum balten daß fie ihn nit tan= Gleden da fie bin giengena ton Er fprad aber gumen: 17 The erforate and the Das find das für rederdie Ind er fellet fich/als molte 2 ger fürder gehen. Bn fie nos gen ibre freicht bi irswifde euch handelt uns juder Entre la france tigeten ihn / und fprachen: termegen, vn fent traurig! Bleib ben uns/dennes will Da antwortet einer / mit 18 abend werden sond der tag den Erhenfier de den Ramens Cleophas / vund Loller & State or hat fid geneiget. Bund er fprad gu ibm : Bifft allein if as formational gieng binein ben ihnen gie onter den Grembelinge gu bleis

